

MD Editor

User's Guide _____ **EN**

Mode d'emploi _____ **F**

Manual de instrucciones _____ **ES**

MDS-PC1

Program © 1998 Sony Corporation

**Documentation © 1998 Sony
Corporation**

- Microsoft, MS-DOS and Windows are the registered trademarks of Microsoft Corporation.
- IBM and PC/AT are the registered trademarks of International Business Machines Corporation.
- Other companies and product names are the trademarks or the registered trademarks of each company.

Table of contents

Getting started	4
Overview	4
About this manual	4
System requirements	5
Preparation	6
Checking the supplied items	6
Connections	7
Connecting a computer	7
Connecting a CD player	8
Installing the software	9
Starting the software	10
Operation	11
Names and functions of screen	11
MD operation screen	12
CD operation screen	14
Playing an MD	16
Playing an MD	16
Selecting a track for playback ..	16
Locating a specific track	16
Locating a particular point in a track	16
Pausing playback	17
Stopping playback	17
Editing recorded MDs	18
Assigning track names and disc names (NAME function)	18
Moving recorded tracks (MOVE function)	20
Dividing recorded tracks (DIVIDE function)	21
Combining recorded tracks (COMBINE function)	22
Erasing a part of a track (A-B ERASE function)	23
Erasing recordings (ERASE function)	24
Printing MD labels	25
Assigning names to CDs (NAME function)	26
Recording from a CD to an MD	27
Programming the CD tracks	28
Changing the disc icons	30
Quitting	30
Additional Information	31
Troubleshooting	31
Index	32

EN

Overview

When connected to your computer, the MDS-PC1 can be operated using the computer's display. Besides easy operation of MD playback and editing as on a regular MD deck using the computer's mouse, other features also possible with this unit include:

- Keyboard generated character input.
- Operation of Sony CD players*.
- Easy "drag and drop" recording* from a Sony CD player to an MD deck.

* Only compatible with CD players that include a CONTROL A1 jack (compatible models: CDP-CX220, CDP-CX260, CDP-CX57, CDP-CA80ES and CDP-CE525). The accessory (or sold separately) CONTROL A1 cable is also necessary for this function.

About this manual

This manual explains preparations and operation methods for operating the MDS-PC1 with a computer.

Before you get started

This section explains things that you should know before actually operating this unit.

Preparation

This section explains connections, installation method, etc..

Operation

This section explains MD playback, editing, easy CD to MD recording methods, etc., using a computer.

Additional information

This section explains such things as how to deal with problems when they occur, etc.. Please refer to this section when necessary.

Viewing the latest information concerning this software

The latest information about this software can be found in the "Readme.txt" file installed on the hard disk with the MD Editor software. Please be sure to read this file.

System requirements

The following hardware and software are necessary to connect the MDS-PC1 to your computer and operate it.

IBM PC/AT or compatibles

Memory: 16 MB or more (32 MB or more is recommended.)

Video board and display driver:

VGA (640x480 pixels), 256 colors or more displayable.

Hard disk space:

5MB or more.

CD-ROM drive

Serial port:

1 or more

OS: Microsoft Windows 95 (Microsoft Windows 3.1 and WindowsNT are invalid.)

Video monitor:

VGA (640x480 pixels), 256 colors or more displayable.

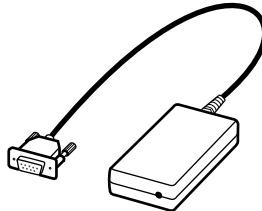
Notes

- When using the timer to carry out recording and playback, please quit the MD Editor.
- When turning off the MD deck's power, please quit the MD Editor.

Checking the supplied items

Check to make sure that you have received the following supplied items with the MD Editor. If anything is missing, please contact the shop where you purchased this unit or your nearest Sony dealer.

- Connector (RS-232C↔monaural mini jack)



- CONTROL A1 connection cord (monaural mini plug cord)

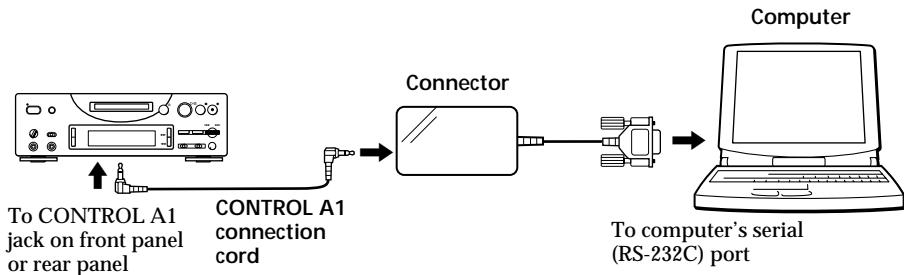


- CD-ROM (1)
- Operating instructions (for the unit and software)

Connections

Connecting a computer

Connect this unit to your computer using the provided connection cord and connector.



Connect the computer's serial (RS-232C) port to this unit's CONTROL A1 jack.

When your computer and this unit are separated by distance

Please use a connection cord such as RK-G34 (optional).

Notes

- Please use the supplied connection cable. Using a different cable may result in damage.
- Please plug the cable in straight when connecting. Plugging the cable in at an angle may result in damage.
- Do not insert any metal objects into the connection jacks. Shorting may occur resulting in damage.
- Do not connect headphones to the CONTROL A1 jack. If connected, noise will be heard from the headphones and all CONTROL A1 functions will be inoperable.

Connecting a CD player

Use the CONTROL A1 cord supplied with a CD player or optional one to connect this unit to a Sony CD player (that includes a CONTROL A1 jack). When operating this unit using a computer, connect only 1 CD player and set the CD player's command mode to 1.

The CD player must also be connected to this unit with an audio connection cable (digital or analog*).

For details, please refer to the CD player's manual (compatible models: CDP-CX220, CDP-CX260, CDP-CX57, CDP-CA80ES and CDP-CE525).

* When carrying out drag and drop recording from a CD referring to the procedure on page 27, please make connection using an optical digital cable.

Note

When this unit is connected to a CD player, as well as to a computer, be sure that the CD player's play mode is set to CONTINUE.

Installing the software

Use this procedure to install the software onto your computer's hard disc. Set the computer to the operation mode before proceeding.

- 1** Insert the supplied CD-ROM into the computer.
- 2** Double-click on the CD-ROM's icon.

The Setup icon appears.



- 3** Double-click on the Setup icon to start installation.
- 4** Carry out installation operation according to the messages that appear.

Eject the CD-ROM when installation is finished.

About the Database file

Installing the software creates a folder called the "Database" folder. Because this software uses this folder, please do not erase, move, or change the contents of this folder.

Uninstalling the software

- 1** Select "Start", "Settings", "Control Panel" menu to open the control panel, and double click on the "Add/Remove Program".
- 2** Select "Install/Uninstall" tag, select "MD Editor Ver 1.1" and press "Add/Remove..." button.
The dialog box appears.
- 3** Press "Yes" to uninstall the software.
Uninstaller starts and the software deletes automatically.

Starting the software

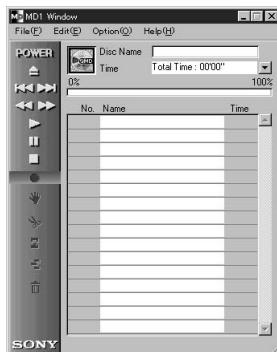
Use this procedure to start up this software.

Double click on the “MD Editor” icon.

This software is activated.

Registration of your name is only necessary the first time.

The following screen appears immediately after start up.



Setting up the serial port

Select “SerialSetup” from the option menu.

Select COM1, COM2, COM3, or COM4.

Notes

- When this software is started up, playback or editing operations in progress on the main unit will be stopped. Also, after start up, operation will not be possible with the main unit’s controls or the remote’s controls (excluding the **I/O** (POWER) switch, REC MODE switch, INPUT switch and TIMER switch).

When using this unit or the remote for operation, please quit this software.

- When this software is started up, this unit’s PLAY MODE will be automatically set to CONTINUE, and the repeat mode will be canceled.
- When this software is started up, please do not turn this unit’s power off.

Names and functions of screen

Screen examples



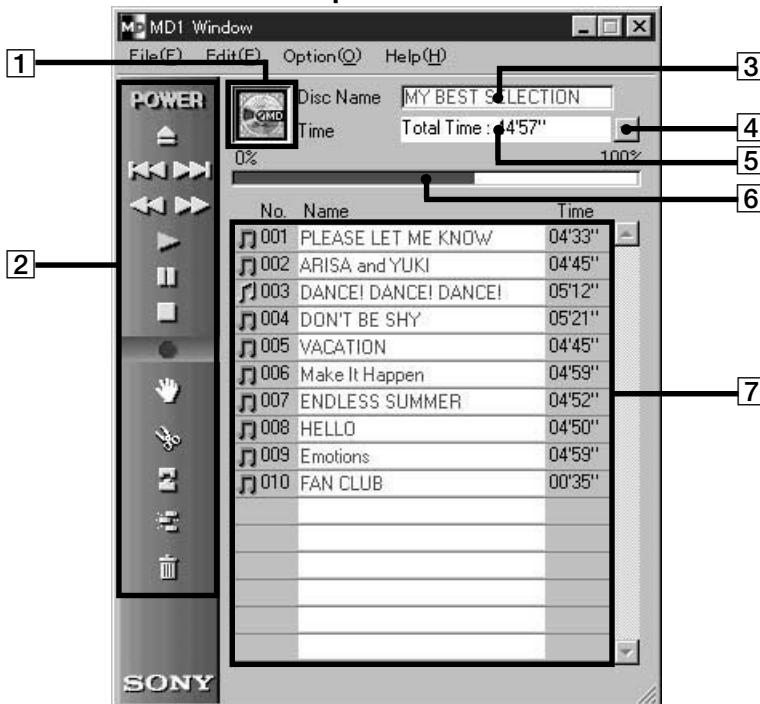
MD operation screen



CD operation screen

Names and functions of screen (continued)

MD operation screen



① MD icon:

Clicking on this icon selects all tracks on the disc. This function is convenient when you want to use the ERASE mode to erase all tracks (page 24).

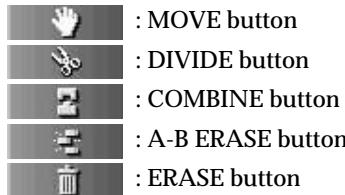
② MD operation panel

The input monitor mode and manual track marking mode can not be used.

	: POWER switch
	: MD eject button
	: AMS ¹ button
	: Fast forward/Reverse button
	: Play button
	: Pause button
	: Stop button
	: Record button

¹ AMS = Automatic Music Sensor

This function searches for the beginning of tracks.



[3] Disc Name display

[4] Time display switching button

Used to switch between the Remain Time, Total Time, Track Elapsed and Track Remain displays.

[5] Time display

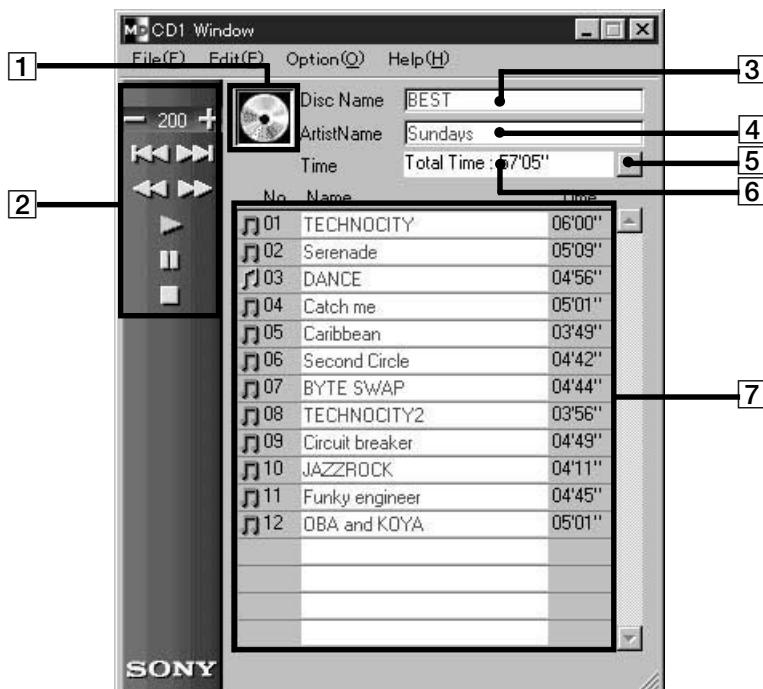
[6] Disc capacity display

[7] Track number, Track name, Time display

(continued)

Names and functions of screen (continued)

CD operation screen



① CD icon:

Clicking on this icon selects all tracks.

When recording onto an MD, dragging and dropping this icon onto the MD operation screen selects all tracks for recording.

② CD operation buttons

The input monitor mode and manual track marking mode cannot be used.

: DISC+/- buttons

(The number is the disc presently selected.)

: AMS *1 button

: Fast forward/Reverse button

: Play button

: Pause button

: Stop button

*1 AMS = Automatic Music Sensor

This function searches for the beginning of tracks.

[3] Disc Name display

[4] Artist Name display

[5] Time display switching button

Used to switch between the Remain Time, Total Time, Track Elapsed and Track Remain displays.

[6] Time display

[7] Track number, Track name, Time display

Note

When this unit is connected to a CD player as well as to a computer, be sure to set the CD player's play mode to CONTINUE.

Playing an MD

Starting MD playback using the computer.

Playing an MD

- 1 Insert an MD into the MDS-PC1.

The disc's content is displayed on the computer's display.

- 2 Click on .

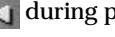
Playback starts.

Selecting a track for playback

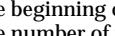
Double-clicking on the track number or time display section.

The deck starts playing of that track.

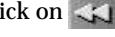
Locating a specific track

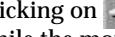
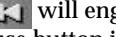
Click on  or  during playback.

Playback begins from the beginning of the next track (or the present track).

To start playback of the beginning of a track further ahead, click on  the number of tracks ahead you want to skip. Click  twice to return to the beginning of the track before the current track.

Locating a particular point in a track

Click on  or  during playback.

Clicking on  will engage fast rewind only while the mouse button is held down, and clicking and holding on  will engage fast forward only while the mouse button is held down. Playback will resume from where the mouse button is released.

Pausing playback

Click on  during playback.

Playback pauses.

To resume playback after pause

Click on  or .

Stopping playback

Click on  during playback.

Playback stops.

Editing recorded MDs

MD editing can easily be carried out using the computer.

For a detailed explanation of functions, please refer to the MD deck operating instructions.

Note

When this software is not used, and editing is carried out using the MDS-PC1's controls, be sure to select and engage "Reload" on the option menu once you have finished editing. If not engaged, the actual content of the MD may differ from its displayed content.

Assigning track names and disc names (NAME function)

Track names and disc names can easily be input using the computer's keyboard.

- 1 On the MD operation screen, move the cursor to the track title display and click on it.
- 2 Input the desired track name.

To input the other names continuously, press the Enter key on the computer's keyboard after you once finish inputting the desired disc or track name.

Next title display changes edit mode automatically, and you can input the other names.

Other operations

Input is also possible using functions such as copy and paste etc..

Notes

- You can only input the English alphabets, numbers and some symbols. If an MD encoded with the letters other than those above is played back, the correct letters will not be displayed.
- If the disc's write protect tab is set to protect, character input, recording, editing etc., will not be possible. Slide the erase prevention tab so that recording is possible.
- Symbols that can be input are as follows.

! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ? @ _ `

Symbols other than these will not be displayed.

To use the text data input by other application (FLOW function)

Before you input disc or track names by using memorandum or other text editing softwares, you can assign all names with one copy and paste operation.

- 1 Input the disc or track names by using memorandum or other text editing softwares.

Divide each name by pressing Enter key on the computer's keyboard.

(ex.)

```
disc name <enter>
track 1 name <enter>
track 2 name <enter>
:
track n name <enter>
```

- 2 Select all texts and copy it on the clipboard.

- 3 Click the disc name or 1st track name display to enter edit mode.

- 4 Select "Paste" from the edit menu.

The text is assigned from the beginning display.

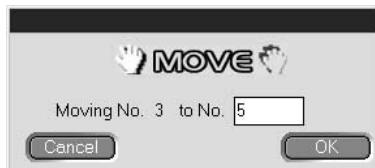
Moving recorded tracks (MOVE function)

- 1 On the MD operation screen, click on the track number of the track that you wish to move.

The track name's color you clicked changes. More than one track cannot be moved.

- 2 Click on  on the operation panel.

The MOVE dialog box appears.



- 3 Input the track number of the location you are moving the track to.

- 4 Click "OK".

The selected track is moved to the designated location.

To cancel the MOVE function

Click "Cancel".

Moving a track during playback

During playback of the track you wish to move, click on  on the operation panel. Once the MOVE dialog box appears, carry out the above steps 3 to 4. If there is 1 other track selected during playback, that track will be moved.

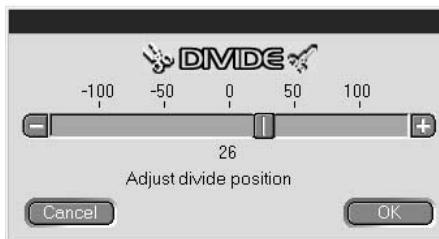
Tracks can also be moved by dragging

Tracks can be moved to the desired location by dragging and dropping the track number of the track you want to move.

Dividing recorded tracks (DIVIDE function)

- 1 During playback, click on  on the operation panel at the point that you wish to divide the track.

Rehearsal playback starts from the point clicked on and the DIVIDE dialog box appears.



- 2 Click on  /  and shift slowly*. Rehearsal playback begins from the shift point.  can also be dragged left or right for adjustment.
- 3 Click “OK” when the divide point plays back correctly.
The track is divided.

To cancel the DIVIDE function at any time
Click “Cancel”.

* Shifting is possible in 1 step (approx. 0.06 second units).

Combining recorded tracks (COMBINE function)

- 1 On the MD operation screen, click on the track number of the tracks that you wish to combine.

When only one track is clicked on, that track and the track immediately before it will be joined.

However, the lead track cannot be selected. When tracks being joined are separated by distance, after clicking on the first track, click on the track to be joined while holding down the SHIFT key.

- 2 Click on  on the operation panel.

The COMBINE dialog box appears, and rehearsal playback of the section where the tracks are joined begins.



Click on  to reverse the order of the tracks played back.

- 3 If the displayed tracks are correct, click "OK".

The selected tracks are joined.

To cancel the COMBINE function at any time
Click "Cancel".

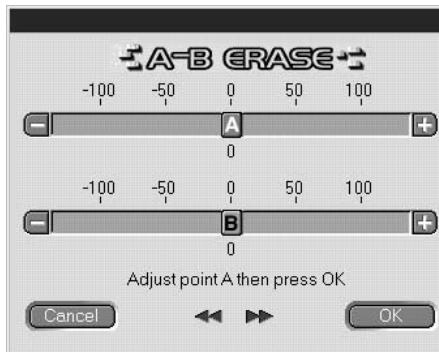
Combining the track playing back with the track immediately in front of it

During playback of the track you want to combine, click on  on the operation panel. Once the COMBINE dialog box appears, carry out the above step 3. This operation is not possible when the lead track is being played back. If there are 1 or 2 other tracks selected during playback, those selected tracks will be combined.

Erasing a part of a track (A-B ERASE function)

- 1 During playback, click on  on the operation panel at the start point you wish to erase (point A).

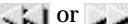
Rehearsal playback up to the selected point begins and the A-B ERASE dialog box appears.



- 2 Click on / of A and slowly shift the A point*.

 can also be dragged left or right for adjustment.

- 3 Click "OK" when the point A is playing back correctly.

- 4 Continue playback, or press the  or  button to go to the erase point you want to stop (point B), and click "OK".

The point B is temporarily set. Rehearsal playback of the section between the A and B points begins.

- 5 Click on / of B and slowly shift the B point*.

 can also be dragged left or right for adjustment.

- 6 Click "OK" when the point B is playing back correctly.

The A-B section is erased.

To cancel the A-B ERASE function at any time:

Click "Cancel".

* Shifting is possible in 1 step (approx. 0.06 second units).

Editing Recorded MDs (continued)

Erasing recordings (ERASE function)

1 On the MD operation screen, click on the track number of the track that you wish to erase.

When selecting more than one track, click on the numbers while holding down the SHIFT key.

When erasing all tracks do one of the following:

- Click on all tracks after pressing SHIFT.
- Select “Select all” on the editing menu.
- Click on the MD disc icon .

2 Click on  on the operation panel.

The ERASE dialog box appears.



3 Click “OK” if it is ok to erase the track(s).

The selected track(s) is erased.

To cancel the ERASE function

Click “Cancel”.

Erasing a track that is playing back:

During playback of the track you want to erase, click on  on the operation panel. Once the ERASE dialog box appears, carry out the above step 3. If there are other tracks during playback, those selected tracks will be erased.

Dragging to will also erase tracks

Erasing tracks can also be done by selecting the track and dragging and dropping it in  on the operation panel.

Erasing of one track at a time, more than one track, or all tracks is possible.

All tracks can be erased by selecting the MD disc icon  and then dragging and dropping.

Note

Erased tracks can not be recalled.

Printing MD labels

The disc and track name lists on the MD operation screen can be printed out as MD labels.

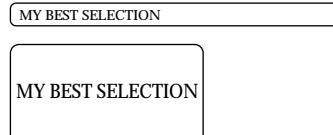
The track list for a disc with 10 tracks or less will be printed out as one column, and the list for a disc with 11 to 20 tracks will be printed out as 2 columns.

For printing, a printer must be connected to your computer.

Label for cartridge



Label for disc's side



Label for disc

- 1 Load paper for label printing in the printer.
- 2 Select “Label Print” on the file menu.
The printing dialog box appears.
- 3 Follow the procedure for printing.
Please use the procedure for regular printing.

Note

Printing is not possible on labels included with discs.

Assigning names to CDs (NAME function)

Disc names and track names can be assigned to CDs. CD text data can also be displayed. Track and disc names are input using the computer's keyboard. Assigned names are stored temporarily in the "Database" folder on the computer's hard disk until you select "Reload" from the option menu. Names are not input directly onto the CD itself.

- 1** On the CD operation screen, move the cursor to the disc name or track name display column and click on it.
- 2** Input the desired name.

To display the CD-TEXT information in the CD including CD-TEXT

Select "Reload" from the option menu.

Note

If the CD is replaced, please be sure to engage "Reload" on the option menu after replacement.

Recording from a CD to an MD

Recording from a Sony CD player (connected with the CONTROL A1 connection cord (optional)) to an MD is easy on this unit. To record, simply drag the track from the CD operation screen and drop it onto the MD operation screen.

When using this recording method, please connect this unit to the CD player using an optical connection cable.

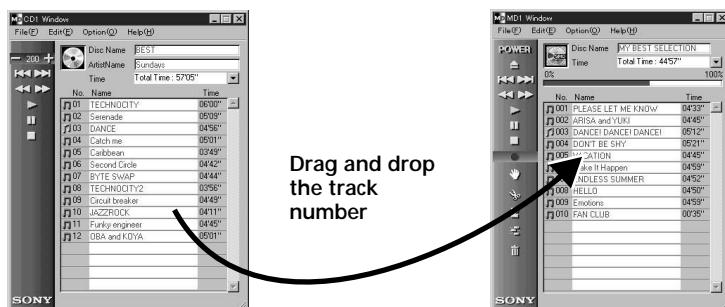
- 1 Select “Open CD window” on the file menu to display the track that you wish to record.

When a CD changer is connected:

- Click on and select the desired CD.
- Up to 5 CD operation screens can be opened.

- 2 Drag the track number of the track that you wish to record, and drop it onto the MD operation screen.

The selected track becomes the designated track for recording, and the recording pause mode is engaged.



Dragging the CD disc icon and dropping it onto the MD operation screen will set all tracks on that CD as designated recording tracks.

- 3 When there are more tracks that you wish to record, repeat step 2.

A warning appears if the tracks don't fit onto 1 MD.

- 4 Click on or . appears, “Now Rec” flashes, and recording begins.

Recording from a CD to an MD (continued)

Removing tracks from the designated track list:

During recording pause, click on the track that you want to remove from the designated track list, and then click [] on the MD operation screen. The track is removed from the list.

Many tracks can be canceled at one time. When selecting more than one track, click on the tracks while holding down the SHIFT key.

Tracks already recorded onto the MD cannot be erased at this time.

To stop recording:

Click on [].

Programming the CD tracks

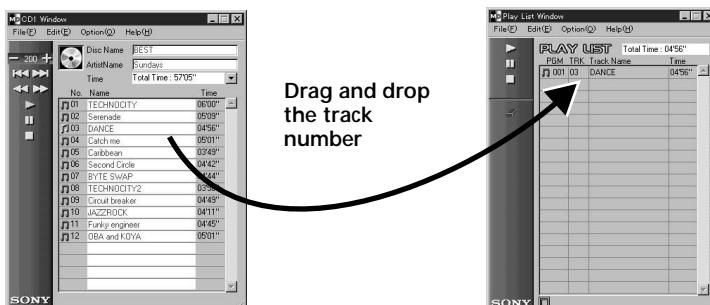
Tracks on a CD can be programmed to playback in the order that you like. This is done by simply dragging the track number from the CD operation menu and dropping it onto the PLAY LIST screen.

- 1 Select "Program window" from the CD operation screen's file menu.

The PLAY LIST screen appears.

- 2 Drag the track numbers from the CD operation screen and drop them onto the PLAY LIST screen in the order that you want to hear them.

The tracks are added to the program in the position that they are dropped.



The track order can also be changed by dragging and dropping within the PLAY LIST screen.

Dragging and dropping the CD disc icon  onto the PLAY LIST screen will program all tracks on the CD.

3 Click on .

Playback starts.

To stop program playback:

Click on .

Removing selected tracks from the program

In the stop mode, click on the track that you want to remove, and then click on  on the operation panel. The selected track is removed from the program.

Removing many tracks at one time is also possible. When selecting more than one track, click on the tracks while holding down the SHIFT key.

Viewing details of the programmed tracks

Click on  on the bottom left side of the PLAY LIST screen.

To return to the original screen, click again.

Note

During program playback, operation of MD operation and CD operation screens is not possible.

Changing the disc icons

You can use the pictures (BMP format) made by other applications as a MD/CD window's disc icon.

- 1** Copy the picture you want to paste to the clipboard.
Only BMP format is available.
- 2** Click the disc icon on the MD/CD window to select it.
- 3** Select "Paste Jacket" from the edit menu.
The picture on the clipboard is displayed on the disc icon.
- 4** Click a place other than the disc icon to unselect it.

To turn back the original disc icon

- 1** Click the MD/CD window's disc icon to select it.
- 2** Select "Cut Jacket" from the edit menu.
The icon is deleted and the original icon appears on the disc icon.
- 3** Click a place other than the disc icon to unselect it.

Quitting

Select "Quit" on the file menu.

Troubleshooting

If you experience any of the following difficulties while using this unit, use this troubleshooting guide to remedy the problem. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

Please also refer to your computer's manual, as well as the "Readme.txt" file on the hard disk with the MD Editor software.

Problem	Cause/countermeasure
"Communication port can not be opened" message appears.	Another application may be using the serial port. → Quit the other application.
No screen response or screen error.	The computer may be damaged. → Start up another application often used and check if computer functions properly. → After uninstalling (page 9), try re-installing.
Character input, recording, editing etc., can not be done.	The disc's protect tab may be set for write protect. → Slide the tab so that recording is possible. → Character input, recording, editing, etc., are not possible on commercial playback MDs (prerecorded MDs).
No MD deck response.	→ Check that cables are connected properly (page 7). → Check that "SerialSetup" has been done properly (page 10). → Disconnect connection cables and then reconnect them.
Displayed name of MD or CD does not match the disc's data.	→ Select "Reload" from Option menu and engage this mode.

Index

A, B

- A-B ERASE 23
- Accessory items 6
- AMS 12, 14
- Assigning track and disc names (NAME function) (MD) 18

C

- Cables
 - For audio connection ... 8
 - For optical digital connection 8, 27
- CD operation screen 11, 14
- CD-ROM 6, 9
- COMBINE function 22
- Connections
 - Computer 7
 - CD player 8
- Connector 6, 7
- CONTROL A1 connection cord 6, 7, 8

D

- Database folder 9, 26
- DIVIDE function 21

E

- Erasing tracks (ERASE function)
 - Erasing all tracks on an MD 24
 - Erasing a section within 1 track (A-B ERASE function) 23
 - Erasing one track at a time 24

F, G, H

- Fast forward 16
- Fast rewind 16

I, J, K, L

- Installing software 9

M

- Moving tracks (MOVE function) 20

N

- NAME function
 - CD 26
 - MD 18

O

- Operating environment 5

P

- Pausing playback 17
- Playback from the beginning of a track 16
- Playback (MD) 16
- Printing labels 25
- Program playback (CD) 28

Q

- Quitting 30

R

- Recording (CD to MD) 27

S

- Screens
 - Examples 11
 - CD operation screen 11, 14
 - MD operation screen 11, 12
- Serial port 10
- Serial (RS-232C) port 7
- Starting up software 10
- Stopping playback 17

T

- Troubleshooting 31

U, V, W, X, Y, Z

- Uninstalling software 9

Programme © 1998 Sony Corporation

Documentation © 1998 Sony
Corporation

- Microsoft, MS-DOS et Windows sont des marques de fabrique de Microsoft Corporation.
- IBM et PC/AT sont des marques déposées de International Business Machines Corporation.
- Les autres noms de compagnies et de produits sont des marques de fabrique ou des marques déposées de chaque compagnie.

Table des matières

Informations préliminaires	4
Présentation	4
A propos de ce manuel	4
Configuration requise	5
Préparatifs	6
Vérification des articles fournis	6
Raccordements	7
Raccordement à un ordinateur ..	7
Raccordement à un lecteur CD	8
Installation du logiciel	9
Mise en route du logiciel	10
Exploitation.....	11
Noms et fonctions d'écrans	11
Ecran d'exploitation MD	12
Ecran d'exploitation CD	14
Lecture d'un minidisque	16
Lecture d'un minidisque	16
Sélection d'une plage pour la lecture	16
Localisation d'une plage précise	16
Localisation d'un point particulier d'une plage	16
Pause de la lecture	17
Arrêt de la lecture	17
Edition de minidisques	
enregistrés	18
Titrage de plages et de disques (fonction NAME)	18
Déplacement de plages enregistrées	
(Fonction MOVE)	20
Division de plages enregistrées (Fonction DIVIDE)	21
Réunion de plages enregistrées (Fonction COMBINE)	22
Effacement d'un passage d'une plage	
(Fonction A-B ERASE)	23
Effacement d'enregistrements (Fonction ERASE)	24
Impression d'étiquettes de minidisque	25
Titrage de disques compacts (Fonction NAME)	26
Enregistrement d'un disque compact sur un minidisque	27
Programmation des plages d'un disque compact	28
Changement des icônes de disque	30
Fermeture du logiciel	30
Informations complémentaires ...	31
Guide de dépannage	31
Index	32

F

Présentation

Relié à un ordinateur, le MDS-PC1 peut être piloté à partir de l'écran de l'ordinateur. Avec la souris de l'ordinateur, il permet non seulement les opérations courantes de lecture et d'édition de minidisques comme sur une platine MD classique, mais offre aussi d'autres caractéristiques parmi lesquelles:

- Saisie de caractères au clavier.
- Commande des lecteurs CD Sony*.
- Enregistrement par "glisser-déposer" simple d'un lecteur CD Sony vers une platine MD.

* Compatible avec les lecteurs CD équipés d'une prise CONTROL A1 (modèles compatibles: CDP-CX220, CDP-CX260, CDP-CX57, CDP-CA80ES et CDP-CE525).

Le cordon CONTROL A1 fourni en accessoire (ou vendu séparément) est indispensable dans ce cas.

A propos de ce manuel

Ce manuel explique les préparatifs nécessaires et comment utiliser le MDS-PC1 avec un ordinateur.

Informations préliminaires

Donne toutes les informations nécessaires avant de mettre l'appareil en service.

Préparatifs

Décrit les connexions, méthodes d'installation, etc.

Exploitation

Explique les méthodes de lecture et d'édition de minidisques et d'enregistrement de disques compacts sur un minidisque à l'aide d'un ordinateur.

Informations complémentaires

Explique comment résoudre certains problèmes pouvant se présenter. Si nécessaire, veuillez vous référer à cette partie.

Affichage des dernières informations concernant ce logiciel

Les toutes dernières informations concernant ce logiciel peuvent être trouvées dans le fichier "Readme.txt" installé sur le disque dur avec le logiciel d'édition MD. Veuillez lire attentivement ce fichier.

Configuration requise

Les matériels et logiciels suivants sont nécessaires au raccordement du MDS-PC1 à un ordinateur et à son fonctionnement.

IBM PC/AT ou compatibles

Mémoire: 16 Mo ou plus (32 Mo ou plus recommandé)

Carte vidéo et logiciel de visualisation:

VGA (640 x 480 pixels), affichage de 256 couleurs ou plus.

Espace disque:

5 Mo ou plus

Lecteur CD-ROM

Port série:

1 ou plus

Système d'exploitation:

Microsoft Windows 95 (Microsoft Windows 3.1 et Windows NT sont invalides.)

Ecran:

VGA (640 x 480 pixels), affichage de 256 couleurs ou plus.

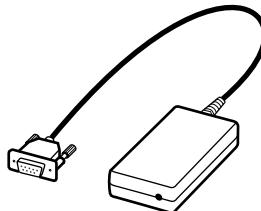
Remarques

- Lors de l'enregistrement et de la lecture programmés, sortez de l'éditeur MD.
- Lorsque vous arrêtez la platine MD, sortez auparavant de l'éditeur MD.

Vérification des articles fournis

Vérifiez si vous avez bien reçu tous les articles suivants avec l'éditeur MD. Si l'un d'eux manque, veuillez contacter le magasin où vous avez acheté l'appareil ou votre revendeur Sony.

- Connecteur (RS-232C ↔ minijack mono)



- Cordon de liaison CONTROL A1 (cordon à minifiches mono)

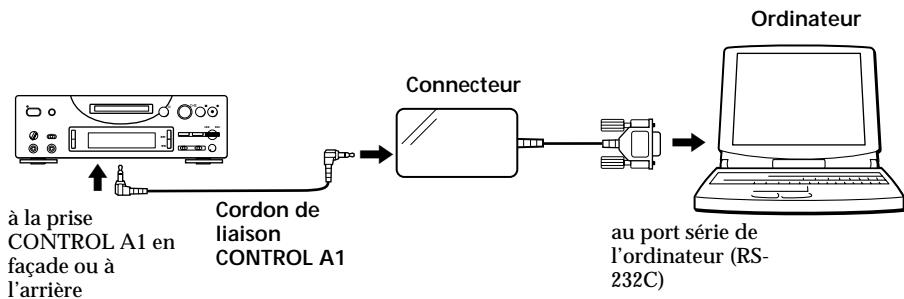


- CD-ROM (1)
- Mode d'emploi (pour l'appareil et le logiciel)

Raccordements

Raccordement à un ordinateur

Raccordez cet appareil à votre ordinateur à l'aide du cordon de liaison fourni et du connecteur.



Raccordez le port série (RS-232C) de l'ordinateur à la prise CONTROL A1 de cet appareil.

Si votre ordinateur et cet appareil sont éloignés l'un de l'autre

Utilisez un cordon de liaison de type RK-G34 (en option).

Remarques

- Veuillez utiliser le cordon de liaison fourni.
L'utilisation de tout autre cordon peut causer des dommages.
- Veillez à ce que cordon reste bien droit au niveau de la prise quand vous le raccordez. Le fait qu'il soit à l'oblique peut causer des dommages.
- N'insérez pas d'objets métalliques dans les prises.
Un court-circuit peut provoquer des dommages.
- Ne raccordez pas de casque à la prise CONTROL A1. Du bruit sera audible par le casque et aucune fonction CONTROL A1 ne sera opérante.

Raccordement à un lecteur CD

Utilisez le cordon de liaison CONTROL A1 fourni avec un lecteur CD, ou un cordon disponible en option, pour relier cet appareil à un lecteur CD Sony (équipé d'une prise CONTROL A1). Pour la commande à partir d'un ordinateur, raccordez seulement le lecteur CD 1 et réglez le mode de commande du lecteur CD sur 1.

Le lecteur CD doit aussi être relié à cet appareil avec un cordon de liaison audio (numérique ou analogique*).

Pour les détails, veuillez vous référer au mode d'emploi du lecteur CD (modèles compatibles: CDP-CX220, CDP-CX260, CDP-CX57, CDP-CA80ES et CDP-CE525).

* Pour l'enregistrement d'un CD par glisser-déposer, comme indiqué dans la procédure de la page 27, effectuez la liaison à l'aide d'un cordon numérique optique.

Remarque

Lorsque cet appareil est raccordé à un lecteur CD ainsi qu'à un ordinateur, veillez à régler le mode de lecture du lecteur CD sur la lecture continue.

Installation du logiciel

L'installation du logiciel sur le disque dur d'un ordinateur s'effectue de la façon suivante. Avant de commencer, mettez l'ordinateur en marche.

- 1** Insérez le CD-ROM fourni dans l'ordinateur.
- 2** Cliquez deux fois sur l'icône du CD-ROM.
L'icône d'installation apparaît.

- 3** Cliquez deux fois sur l'icône d'installation pour lancer l'installation.
- 4** Effectuez l'installation en suivant les messages qui apparaissent à l'écran.
Ejectez le CD-ROM quand l'installation est terminée.

Fichier de base de données

L'installation du logiciel crée un dossier appelé "Database" (base de données). Comme le logiciel utilise ce dossier, veillez à ne pas effacer, déplacer ni changer le contenu de ce dossier.

Désinstallation du logiciel

- 1** Sélectionnez les menus "Start", "Settings" et "Control Panel" pour ouvrir le panneau de configuration et cliquez deux fois sur "Add/Remove Program".
- 2** Sélectionnez l'onglet "Install/Uninstall", puis "MD Editor Ver 1.1" et appuyez sur le bouton "Add/Remove...".
La boîte de dialogue apparaît.
- 3** Appuyez sur "Yes" pour désinstaller le logiciel.
La désinstallation commence et le logiciel est automatiquement supprimé.

Mise en route du logiciel

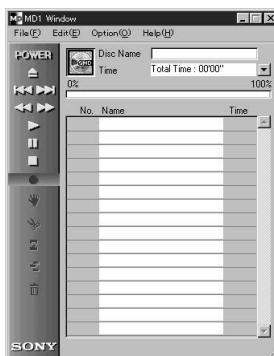
Procédez de la façon suivante pour mettre le logiciel en route.

Cliquez deux fois sur l'icône "MD Editor".

Le logiciel est activé.

L'enregistrement de votre nom n'est nécessaire que la première fois.

L'écran suivant apparaît immédiatement après la mise en route.



Réglage du port série

Sélectionnez "SerialSetup" sur le menu d'options.

Sélectionnez COM1, COM2, COM3 ou COM4.

Remarques

- Lorsque le logiciel est mis en route, les opérations de lecture ou d'édition en cours sur l'appareil sont interrompues. Par ailleurs, après la mise en route, l'exploitation par les commandes de l'appareil ou de la télécommande (à l'exception de l'interrupteur **I/Off** (POWER) et des commutateurs REC MODE, INPUT et TIMER) n'est plus possible.

Si vous voulez utiliser les commandes de l'appareil ou de la télécommande pour effectuer une opération, fermez d'abord le logiciel.

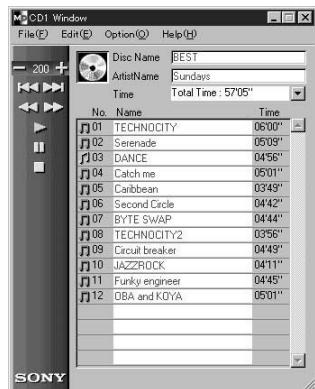
- A la mise en route du logiciel, le mode de lecture sur l'appareil est automatiquement réglé sur la lecture CONTINUE et le mode de répétition est annulé.
- Une fois que le logiciel a été mis en route, n'éteignez pas l'appareil.

Noms et fonctions d'écrans

Exemples d'écran



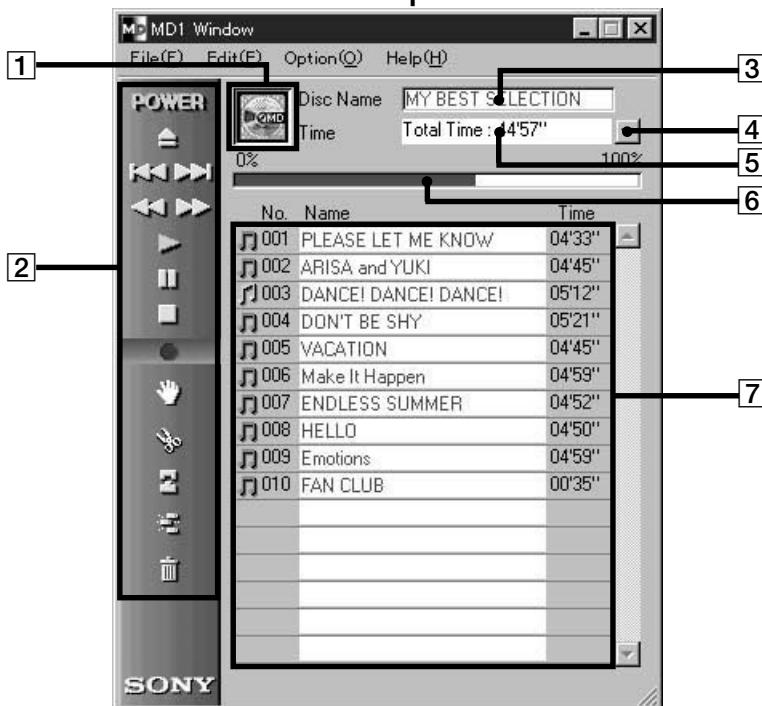
Ecran d'exploitation MD



Ecran d'exploitation CD

Noms et fonctions d'écrans (voir page suivante)

Ecran d'exploitation MD



1 Icône MD:

Un clic sur cette icône permet de sélectionner toutes les plages du disque.

Cette fonction est pratique lorsqu'on veut utiliser le mode ERASE pour effacer toutes les plages (page 24).

2 Panneau de commande MD

Le mode de contrôle d'entrée et le mode de marquage manuel des plages ne peuvent pas être utilisés.

POWER

: Interrupteur d'alimentation (POWER)



: Touche d'éjection de minidisque



: Touche AMS^{*1}



: Touche de recherche rapide avant/arrière



: Touche de lecture



: Touche de pause



: Touche d'arrêt



: Touche d'enregistrement

^{*1} AMS = Automatic Music Sensor

Cette fonction permet la détection automatique du début des plages.

-
-  : Touche de déplacement (MOVE)
 -  : Touche de division (DIVIDE)
 -  : Touche de réunion (COMBINE)
 -  : Touche d'effacement de passage (A-B ERASE)
 -  : Touche d'effacement (ERASE)

[3] Affichage du nom de disque

[4] Touche de changement d'affichage du temps

Sert à indiquer le temps restant, le temps total, le temps écoulé d'une plage et le temps restant d'une plage.

[5] Affichage du temps

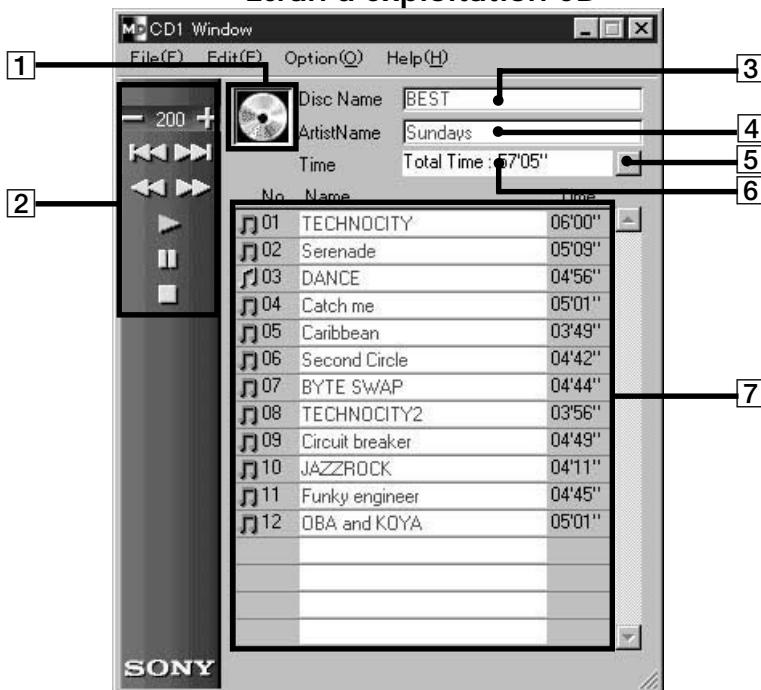
[6] Affichage de la capacité du disque

[7] Affichage du numéro de plage, nom de plage, temps

(voir page suivante)

Noms et fonctions d'écrans (voir page suivante)

Ecran d'exploitation CD



[1] Icône CD:

Un clic sur cette icône permet de sélectionner toutes les plages.

Lors de l'enregistrement sur un minidisque, la sélection de toutes les plages à enregistrer se fait par glisser-déposer de l'icône sur l'écran d'exploitation MD.

[2] Touches d'exploitation CD

Le mode de contrôle d'entrée et le mode de marquage manuel des plages ne peuvent pas être utilisés.

: Touches de sélection de disque

(Le numéro indique le disque actuellement sélectionné.)

: Touche AMS¹

: Touche de recherche rapide avant/arrière

: Touche de lecture

: Touche de pause

: Touche d'arrêt

¹ AMS = Automatic Music Sensor

Cette fonction permet la détection automatique du début des plages.

[3] Affichage du nom de disque

[4] Affichage du nom de l'artiste

[5] Touche de changement d'affichage du temps

Sert à indiquer le temps restant, le temps total, le temps écoulé d'une plage ou le temps restant d'une plage.

[6] Affichage du temps

[7] Affichage du numéro de plage, nom de plage, temps

Remarque

Lorsque l'appareil est raccordé à un lecteur CD et à un ordinateur, veillez à choisir le mode de lecture CONTINUE pour le lecteur CD.

Lecture d'un minidisque

La lecture d'un minidisque peut être pilotée par l'ordinateur.

Lecture d'un minidisque

1 Insérez un minidisque dans le MDS-PC1.

Le contenu du disque apparaît à l'écran de l'ordinateur.

2 Cliquez sur .

La lecture commence.

Sélection d'une plage pour la lecture

Cliquez deux fois sur le numéro de plage ou sur la section d'affichage du temps.

La lecture de la plage sélectionnée commence.

Localisation d'une plage précise

Cliquez sur  ou  pendant la lecture.

La lecture commence au début de la plage suivante (ou de la plage actuelle).

Pour commencer la lecture au début d'une plage ultérieure, cliquez sur  le nombre de fois nécessaire pour sauter à la plage souhaitée. Cliquez deux fois sur  pour revenir au début de la plage précédent la plage actuelle.

Localisation d'un point particulier d'une plage

Cliquez sur  ou  pendant la lecture.

Cliquez sur  et maintenez la pression sur la souris pour accélérer la recherche vers l'arrière, et cliquez sur  et maintenez la pression sur la souris pour accélérer la recherche vers l'avant. La lecture reprend à l'endroit où la pression est relâchée.

Pause de la lecture

Cliquez sur  pendant la lecture.

La lecture s'arrête.

Pour reprendre la lecture après la pause

Cliquez sur  ou sur .

Arrêt de la lecture

Cliquez sur  pendant la lecture.

La lecture s'arrête.

Edition de minidisques enregistrés

L'édition de minidisques s'effectue facilement à partir d'un ordinateur.

Pour tous les détails concernant les fonctions, veuillez vous référer au mode d'emploi de la platine MD.

Remarque

Si vous n'utilisez pas le logiciel pour l'édition mais les commandes du MDS-PC1, veillez à sélectionner "Reload" sur le menu d'options à la fin de l'édition. Si vous ne et à activer le faites pas, le contenu actuel du minidisque risque d'être différent du contenu de l'affichage.

Titrage de plages et de disques (fonction NAME)

La saisie de noms de plage et de disque sur le clavier de l'ordinateur est extrêmement simple.

- 1** Sur l'écran d'exploitation MD, amenez le curseur sur l'afficheur du nom de plage et cliquez dessus.
- 2** Saisissez le nom de la plage souhaitée.

Pour saisir d'autres noms à la suite, appuyez sur la touche de retour (validation) sur le clavier de l'ordinateur lorsque vous avez terminé de saisir le nom de disque ou de plage souhaité.

Ensuite, le mode d'édition apparaît automatiquement et vous pouvez saisir d'autres noms.

Autres opérations

Vous pouvez aussi utiliser le copier-coller, etc. pour saisir un nom.

Remarques

- Vous ne pouvez saisir que les lettres de l'alphabet anglais, les nombres et quelques symboles. A la lecture d'un minidisque codé avec des lettres autres que celles mentionnées ci-dessus, les lettres correctes ne seront pas affichées.
- Si l'onglet d'interdiction d'écriture est réglé sur la position d'interdiction, la saisie de caractères, l'enregistrement, l'édition, etc. ne seront pas possibles. Changez la position de l'onglet pour que l'enregistrement soit possible.
- Les symboles qui peuvent être saisis sont les suivants:

! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ? @ _ `

Tout autre symbole n'apparaîtra pas.

Pour utiliser les données alphanumériques d'autres applications (Fonction FLOW)

Vous pouvez affecter par copie ou collage tous les noms noms de disque ou de plage saisis dans un éditeur de texte ou bloc-notes.

- 1** Saisissez les noms de disque ou de plage en utilisant un éditeur de texte ou bloc-notes.

Divisez chaque nom en appuyant sur la touche de retour à la ligne sur le clavier d'ordinateur.

(ex.)

```
nom de disque <retour>
nom de la plage 1 <retour>
nom de plage 2 <retour>
:
nom de plage n <retour>
```

- 2** Sélectionnez tout le texte et copiez-le dans le presse-papiers.

- 3** Cliquez sur le nom de disque ou le premier affichage de plages pour entrer dans le mode d'édition.

- 4** Sélectionnez "Paste" sur le menu d'édition.

Le texte est affecté au premier affichage.

Déplacement de plages enregistrées (Fonction MOVE)

1 Sur l'écran d'exploitation MD, cliquez sur le numéro de la plage que vous voulez enregistrer.

La couleur du nom de la plage sur laquelle vous cliquez change. Il n'est pas possible de déplacer plus d'une plage à la fois.

2 Cliquez sur  sur le panneau de commande.

La boîte de dialogue MOVE apparaît.



3 Saisissez le numéro de plage de l'endroit où vous voulez mettre la plage.

4 Cliquez sur "OK".

La plage sélectionnée est déplacée vers l'endroit désigné.

Pour annuler la fonction MOVE

Cliquez sur "Cancel".

Déplacement d'une plage pendant la lecture

Pendant la lecture de la plage que vous voulez déplacer, cliquez sur  sur le panneau de commande. Lorsque la boîte de dialogue MOVE apparaît, effectuez les points 3 et 4 ci-dessus. Si vous sélectionnez une autre plage pendant la lecture, elle sera déplacée.

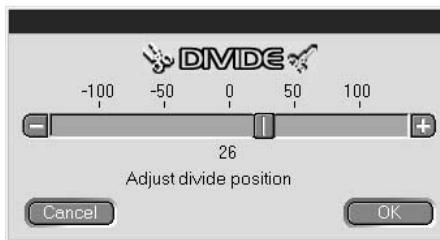
Déplacement de plages par glisser-déposer

Les plages peuvent aussi être déplacées à l'endroit souhaité par un glisser-déposer du numéro de plage.

Division de plages enregistrées (Fonction DIVIDE)

- 1 Pendant la lecture, cliquez sur  sur le panneau de commande à l'endroit où la plage doit être divisée.

La répétition de ce passage commence au point où vous avez cliqué et la boîte de dialogue DIVIDE apparaît.



- 2 Cliquez sur / et, au besoin, décalez légèrement le point*.
La répétition du passage reprend au nouveau point sélectionné.
Vous pouvez aussi tirer  vers la gauche ou la droite pour décaler le point de division.
- 3 Cliquez sur "OK" quand le point de division est à l'endroit souhaité.
La plage est divisée.

Pour annuler la fonction DIVIDE
Cliquez sur "Cancel".

* Le décalage est possible à l'étape 1 (par unités de 0,06 secondes environ).

Edition de minidisques enregistrés (voir page suivante)

Réunion de plages enregistrées (Fonction COMBINE)

- 1** Sur l'écran d'exploitation MD, cliquez sur le numéro des plages que vous voulez réunir.
Si vous appuyez sur une seule plage, cette plage et la plage précédente seront automatiquement réunies.
Cependant, la toute première plage du minidisque ne peut pas être sélectionnée. Si les plages qui doivent être réunies sont séparées, cliquez sur la première plage puis sur la seconde en tenant la touche SHIFT enfoncee.

- 2** Cliquez sur  du panneau de commande.
La boîte de dialogue COMBINE apparaît, et le passage où les plages ont été réunies est répété.



Cliquez sur  pour inverser l'ordre des plages lues.

- 3** Si les plages indiquées sont correctes, cliquez sur "OK".

Les plages sélectionnées sont réunis.

Pour annuler la fonction COMBINE

Cliquez sur "Cancel".

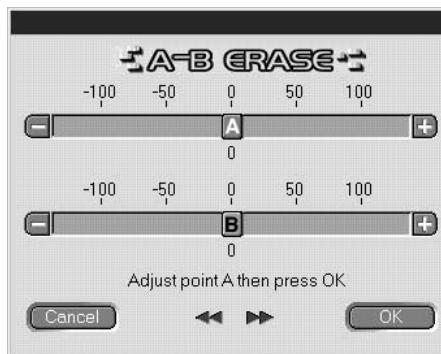
Réunion de la plage en cours de lecture et de la plage précédente

Pendant la lecture de la plage que vous voulez réunir et de la plage précédente, cliquez sur  sur le panneau de commande. Lorsque la boîte de dialogue COMBINE apparaît, effectuez l'opération 2 ci-dessus. Cette opération n'est pas possible pendant la lecture de la toute première plage. Si une ou deux autres plages sont sélectionnées pendant la lecture, elles seront réunies.

Effacement d'un passage d'une plage (Fonction A-B ERASE)

- 1 Pendant la lecture, cliquez sur  sur le panneau de commande au point où l'effacement doit commencer (point A).

Le passage jusqu'au point sélectionné est répété et la boîte de dialogue A-B ERASE apparaît.



- 2 Cliquez sur / du point A et, au besoin, décalez légèrement le point A*.

Le point  peut être décalé vers la gauche ou la droite.

- 3 Cliquez sur "OK" lorsque le point A est correct.

- 4 Continuez la lecture, ou appuyez sur la touche  ou  pour aller au point où l'effacement doit s'arrêter (point B), et cliquez sur "OK".

Le point B est fixé temporairement et le passage entre les points A et B est répété.

- 5 Cliquez sur / du point B et, au besoin, décalez légèrement le point B*.

Le point peut aussi être décalé vers la gauche ou la droite avec .

- 6 Cliquez sur "OK" lorsque le point B est correct.

Le passage A-B est effacé.

Pour annuler la fonction A-B

Cliquez sur "Cancel".

* Le décalage est possible à l'étape 1 (par unités de 0,06 secondes environ).

Edition de minidisques enregistrés (voir page suivante)

Effacement d'enregistrements (Fonction ERASE)

1 Sur l'écran d'exploitation MD, cliquez sur le numéro de la plage que vous voulez effacer.

Si vous sélectionnez plus d'une plage, cliquez sur les numéros tout en tenant la touche SHIFT enfoncée.

Pour effacer toutes les plages effectuez une des opérations suivantes:

- Cliquez sur toutes les plages après avoir appuyé sur SHIFT.
- Sélectionnez "Select all" sur le menu d'édition.
- Cliquez sur l'icône de minidisque .

2 Cliquez sur  sur le panneau de configuration.

La boîte de dialogue ERASE apparaît.



3 Cliquez sur "OK" si vous voulez effacer la ou les plages.
La ou les plages sélectionnées sont effacées.

Pour annuler la fonction ERASE

Cliquez sur "Cancel".

Effacement d'une plage en cours de lecture

Pendant la lecture de la plage que vous voulez effacer, cliquez sur  sur le panneau de commande. Lorsque la boîte de dialogue ERASE apparaît, effectuez l'étape 2 ci-dessus. Si vous sélectionnez d'autres plages pendant la lecture, les plages sélectionnées seront effacées.

Effacement des plages par glisser-déposer dans

Vous pouvez effacer une plage en la sélectionnant et la déposant dans la corbeille  sur le panneau de commande.

De cette façon il est possible d'effacer une seule plage, plusieurs plages ou toutes les plages à la fois.

Pour effacer toutes les plages, vous pouvez aussi sélectionner l'icône du minidisque  et la déposer dans la corbeille.

Remarque

Les plages effacées ne peuvent pas être restituées.

Impression d'étiquettes de minidisque

Les listes de noms de plage et de disque apparaissant sur l'écran d'exploitation MD peuvent être imprimées sur des étiquettes de minidisque.

Les listes de plages des disques comportant 10 plages ou moins sont imprimées sur une seule colonne, et les listes de plages des disques comportant 11 à 20 plages sont imprimées sur deux colonnes.

Pour l'impression, une imprimante doit être raccordée à l'ordinateur.

Etiquette pour l'étui de minidisque

MY BEST SELECTION

- | | |
|-------------------|---------------------|
| 1. PLEASE LET... | 11. Make |
| 2. ARISA and YUKI | 12. Lonely engineer |
| 3. DANCE! DANC... | 13. Good |
| 4. DON'T BE SHY | |
| 5. VACATION | |
| 6. Make It Happen | |
| 7. ENDLESS SUM... | |
| 8. HELLO | |
| 9. Emotions | |
| 10. FAN CLUB | |

Etiquette pour l'arête de l'étui

MY BEST SELECTION

MY BEST SELECTION

Etiquette pour le disque

1 Insérez du papier pour l'impression d'étiquettes dans l'imprimante.

2 Sélectionnez "Label Print" sur le menu fichier.

La boîte de dialogue d'impression apparaît.

3 Effectuez les opérations nécessaires pour l'impression.

Procédez comme pour l'impression ordinaire.

Remarque

L'impression sur les étiquettes fournies avec les disques n'est pas possible.

Titrage de disques compacts (Fonction NAME)

Des noms de disque et de plage peuvent être attribués aux disques compacts.

Les données alphanumériques d'un CD peuvent également être affichées. Les noms de disque et de plage sont saisis au clavier de l'ordinateur.

Les noms attribués sont temporairement stockés dans le dossier "Database" sur le disque dur de l'ordinateur jusqu'à ce que vous sélectionnez "Reload" sur le menu d'options. Les noms ne sont pas enregistrés sur le disque compact proprement dit.

- 1** Sur l'écran d'exploitation CD, amenez le curseur sur la colonne d'affichage des noms de disque ou de plage et cliquez dessus.
- 2** Saisissez le nom souhaité.

Pour afficher les informations alphanumériques de disques compacts ainsi que CD-TEXT

Sélectionnez "Reload" sur le menu d'options.

Remarque

Si vous changez de disque compact, veillez à réactiver "Reload" sur le menu d'options après le changement de disque.

Enregistrement d'un disque compact sur un minidisque

Avec cet appareil, l'enregistrement d'un disque compact sur un minidisque au moyen d'un lecteur CD Sony (raccordé par un cordon de liaison CONTROL A1 optionnel) est extrêmement simple. Pour enregistrer, faites simplement glisser la plage sur l'écran d'exploitation CD et déposez-la sur l'écran d'exploitation MD.

Pour utiliser cette méthode d'enregistrement, reliez l'appareil au lecteur CD à l'aide d'un cordon de liaison optique.

- 1 Sélectionnez "Open CD window" sur le menu fichier pour afficher la plage que vous voulez enregistrer.

Quand un changeur CD est raccordé:

- Cliquez sur et sélectionnez le disque compact souhaité.
- Vous pouvez ouvrir jusqu'à 5 écrans d'exploitation CD.

- 2 Faites glisser le numéro de la plage que vous voulez enregistrer et déposez-le sur l'écran d'exploitation MD.

La plage sélectionnée devient la plage désignée pour l'enregistrement et le mode de pause d'enregistrement est activé.



Toutes les plages du disque compact sont automatiquement désignées pour l'enregistrement par un simple glisser-déposer de l'icône de disque sur l'écran d'exploitation MD.

- 3 Si vous voulez enregistrer d'autres plages, répétez le point 2.

Un avertissement apparaît si les plages ne rentrent pas toutes sur le minidisque.

- 4 Cliquez sur ou .

apparaît, "Now Rec" clignote et l'enregistrement commence.

Programmation des plages d'un disque compact (voir page suivante)

Retrait de plages de la liste de plages désignée

Pendant la pause de lecture, cliquez sur la plage que vous voulez retirer de la liste de plages désignée, puis cliquez sur  sur l'écran d'exploitation MD. La plage est retirée de la liste.

Plusieurs plages peuvent être annulées à la fois. Pour sélectionner plusieurs plages à la fois, cliquez sur les plages tout en tenant la touche SHIFT enfoncée.

Les plages déjà enregistrées sur le minidisque ne peuvent pas être effacées à ce moment.

Pour arrêter l'enregistrement:

Cliquez sur .

Programmation des plages d'un disque compact

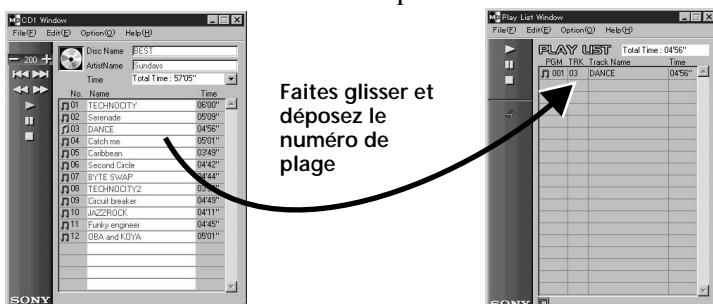
Les plages d'un disque compact peuvent être programmées pour être lues dans un ordre précis. Il suffit de faire glisser le numéro de plage sur le menu d'exploitation CD et de le déposer sur l'écran PLAY LIST.

- 1 Sélectionnez "Program window" sur le menu fichier d'écran d'exploitation CD.

L'écran PLAY LIST apparaît.

- 2 Faites glisser les numéros de plage de l'écran d'exploitation CD et déposez-les sur l'écran PLAY LIST dans l'ordre dans lequel vous voulez les entendre.

Les plages sont ajoutées au programme à l'endroit où vous les déposez.



L'ordre des plages peut également être changé par glisser-déposer sur l'écran PLAY LIST.

Vous pouvez programmer toutes les plages d'un disque compact par simple glisser-déposer de l'icône de disque  sur l'écran PLAY LIST.

3 Cliquez sur .

La lecture commence.

Pour arrêter la lecture du programme

Cliquez sur .

Retrait de plages d'un programme

Dans le mode d'arrêt, cliquez sur la plage que vous voulez retirer, puis cliquez sur  sur le panneau de commande. La plage sélectionnée est retirée du programme.

Vous pouvez aussi supprimer plusieurs plages à la fois. Pour sélectionner plusieurs plages, cliquez sur les plages tout en tenant la touche SHIFT enfoncée.

Affichage des détails des plages programmées

Cliquez sur  dans le coin inférieur gauche de l'écran PLAY LIST.

Pour revenir à l'écran d'origine, cliquez une nouvelle fois dessus.

Remarque

Pendant la lecture d'un programme, vous ne pouvez effectuer aucune opération sur les écrans d'exploitation CD et MD.

Changement des icônes de disque

Vous pouvez utiliser des images (format BMP) provenant d'autres applications à la place de l'icône de disque sur l'écran MD/CD.

- 1** Copiez l'image que vous voulez coller dans le presse-papiers.
Seules les images de format BMP sont valides.
- 2** Cliquez sur l'icône de disque sur l'écran MD/CD pour la sélectionner.
- 3** Sélectionnez "Paste Jacket" sur le menu d'édition.
L'image copiée dans le presse-papiers est affichée sur l'icône de disque.
- 4** Cliquez à un autre endroit que l'icône de disque pour la désélectionner.

Pour revenir à l'icône de disque d'origine

- 1** Cliquez sur l'icône de disque sur l'écran MD/CD pour la sélectionner.
- 2** Sélectionnez "Cut Jacket" sur le menu d'édition.
L'icône est supprimée et l'icône d'origine réapparaît à la place de l'icône de disque.
- 3** Cliquez à un autre endroit que l'icône de disque pour la désélectionner.

Fermeture du logiciel

Sélectionnez "Quit" sur le menu fichier.

Guide de dépannage

Si un problème quelconque se présente pendant l'utilisation de l'appareil, référez-vous à ce guide de dépannage pour le résoudre. Si le problème persiste, adressez-vous à votre revendeur Sony.

Veuillez aussi vous référer au mode d'emploi de l'ordinateur et lire le fichier "Readme.txt" sur le disque dur avec le logiciel éditeur MD.

Problème	Cause/Solution
Le message "Communication port can not be opened" apparaît.	Une autre application utilise déjà le port série. → Fermez l'autre application.
Aucun écran n'apparaît ou erreur d'affichage.	L'ordinateur est éventuellement endommagé. → Lancez une autre application souvent utilisée et vérifiez si l'ordinateur fonctionne normalement. → Après avoir désinstallé l'application (page 9), essayez de la réinstaller.
La saisie de caractères, l'enregistrement, l'édition, etc. ne peuvent pas être effectués.	L'onglet de protection est peut-être réglé sur la position d'interdiction d'écriture. → Changez la position de l'onglet pour que l'écriture soit possible. → La saisie de caractères, l'enregistrement, l'édition, etc. ne sont pas possibles avec les minidisques de lecture (préenregistrés) vendus dans le commerce.
Pas de réponse de la platine MD.	→ Vérifiez si les cordons sont branchés correctement (page 7). → Vérifiez si le réglage "SerialSetup" a été effectué correctement (page 10). → Débranchez les cordons de liaison et rebranchez-les.
Le nom de minidisque ou disque compact affiché ne correspond pas aux données du disque.	→ Sélectionnez "Reload" sur le menu d'options et validez ce mode.

Index

A, B

- A-B ERASE (Effacement A-B) 23
- Accessoires fournis 6
- AMS (détection automatique de plage) 12, 14
- Arrêt de la lecture 17

C

- CD-ROM 6, 9
- COMBINE (fonction de réunion) 22
- Configuration requise 5
- Connecteur 6, 7
- Cordons
 - de liaison audio 8
 - de liaison numérique optique 8, 27
 - de liaison CONTROL A 1 6, 7, 8

D

- Désinstallation du logiciel 9
- DIVIDE (fonction de division) 21
- Dossier DATABASE 9, 26

E

- Ecrans
 - d'exploitation CD 11, 14
 - d'exploitation MD 11, 12
 - Exemples 11
- Effacement de plages (fonction ERASE)
 - d'un passage d'une plage (A-B ERASE) 23
 - d'une plage à la fois ... 24
 - de toutes les plages d'un minidisque 24

Enregistrement (d'un disque compact sur un minidisque) 27

F

- Fermeture du logiciel 30
- Fonction COMBINE 22
- Fonction DIVIDE 21
- Fonction ERASE 24
- Fonction MOVE 20

G, H

Guide de dépannage 31

I, J, K

- Impression d'étiquettes 25
- Installation du logiciel 9

L

- Lecture à partir du début d'une plage 16
- Lecture d'un minidisque .. 16
- Lecture d'un programme (CD) 28

M

- Mise en route du logiciel .. 10
- MOVE (fonction de déplacement) 20

N, O

- NAME (fonction de titrage) 18

P, Q

- Pause de la lecture 17
- Port série 10
- Port série (RS-232C) 7

R, S

- Raccordements d'un lecteur CD 8
- d'un ordinateur 7
- Recherche rapide vers l'arrière 16
- Recherche rapide vers l'avant 16

T, U, V, W, X, Y, Z

- Titrage (fonction NAME) de disque compact 26
- de minidisque 18

Programa © 1998 Sony Corporation

Documentación © 1998 Sony
Corporation

- Microsoft, MS-DOS, y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation.
- IBM y PC/AT son marcas registradas de International Business Machines Corporation.
- Los demás nombres de compañías y productos son marcas comerciales o registradas de cada compañía.

ÍNDICE

Preparativos	4
Descripción general	4
Descripción de este manual	4
Requisitos del sistema	5
Preparativos	6
Comprobación de los ítems suministrados.....	6
Conexiones	7
Conexión de un PC	7
Conexión de un reproductor de discos compactos.....	8
Instalación del software	9
Inicio del software	10
Operación	11
Nombres y funciones de la pantalla	11
Pantalla de operación de minidiscos	12
Pantalla de operación de discos compactos	14
Reproducción de un minidisco	16
Selección de una canción para reproducción	16
Localización de una canción específica	16
Localización de un punto particular de una canción	16
Realización de una pausa en la reproducción	17
Parada de la reproducción	17
Edición de minidiscos grabados	18
Asignación de nombres de canciones y de discos (Función NAME)	18
Movimiento de canciones grabadas (Función MOVE)	20
División de canciones grabadas (Función DIVIDE)	21
Combinación de canciones grabadas (Función COMBINE)	22
Borrado de una parte de una canción (Función A-B ERASE)	23
Borrado de grabaciones (Función ERASE)	24
Impresión de etiquetas de minidiscos	25
Asignación de nombres a discos compactos (Función NAME)	26
Grabación de un disco compacto en un minidisco	27
Programación de canciones de un disco compacto	28
Cambio de los iconos del disco	30
Salida	30
Información adicional	31
Solución de problemas	31
Índice alfabético	32

ES

Descripción general

Cuando haya conectado el MDS-PC1 a su PC, podrá controlarlo utilizando el monitor del mismo. Además de la operación fácil de la reproducción de minidiscos y la edición como un deck de minidiscos normal utilizando el mouse (ratón) del PC, otras características posibles con esta unidad incluyen:

- Introducción de caracteres generados con el teclado.
- Operación de reproductores de discos compactos* Sony.
- Grabación fácil “arrastrando y colocando”* desde un reproductor de discos compactos a un deck de minidiscos.

* Solamente compatible con reproductores de discos compactos que incluyan toma CONTROL A1 (modelos compatibles: CDP-CX220, CDP-CX260, CDP-CX57, CDP-CA80ES y CDP-CE525). Para esta función también será necesario el cable CONTROL A1 accesorio (u otro vendido aparte).

Descripción de este manual

En este manual se explican los preparativos y los métodos de control del MDS-PC1 con un PC.

Antes de comenzar

En esta sección se explican las cosas que usted deberá conocer antes de utilizar la unidad.

Preparativos

En esta sección se explican las conexiones, el método de instalación, etc.

Operación

En esta sección se explican los métodos de reproducción y edición de minidiscos, la grabación fácil de un disco compacto a un minidisco, etc. utilizando un PC.

Información adicional

En esta sección se explican cosas tales como cómo resolver problemas, etc. Consulte esta sección cuando sea necesario.

Información más reciente concerniente a este software

La información más reciente sobre este software podrá encontrara en el archivo “Readme.txt” instalado en el disco duro con el software del editor de minidiscos. Cerciórese de leer este archivo.

Requisitos del sistema

Para conectar el MDS-PC1 a su PC y utilizarlo, necesitará el hardware y el software siguientes.

IBM PC/AT o compatible

Memoria:

16 Mbytes o más (se recomiendan 32 Mbytes o más).

Tarjeta de vídeo y controlador de visualización:

VGA (640 x 480 pixeles), 256 colores o más visualizables.

Espacio del disco duro:

5 Mbytes o más.

Unidad de discos CD-ROM

Puertos en serie:

1 o más

Sistema operativo:

Microsoft Windows 95 (No podrá utilizarse Windows 3.1 ni Windows NT).

Monitor:

VGA (640 x 480 pixreles), 256 colores o más visualizables.

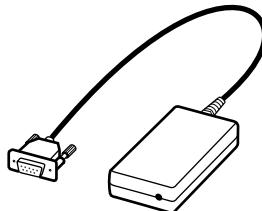
Notas

- Cuando utilice el temporizador para realizar la grabación y la reproducción, salga del editor de minidiscos.
- Cuando desconecte la alimentación del deck de minidiscos, salga del editor de minidiscos.

Comprobación de los ítems suministrados

Compruebe si ha recibido los ítems siguientes con el editor de minidiscos. Si falta alguno, póngase en contacto con el establecimiento en el que lo haya adquirido o con su proveedor Sony.

- Conector (RS-232C ↔ minitoma monoaural)



- Cable conector CONTROL A1 (cable con miniclavijas monoaurales)

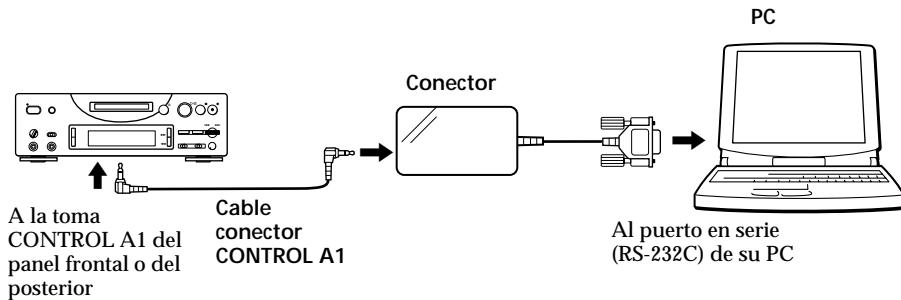


- Disco CD-ROM (1)
- Manual de instrucciones (para la unidad y el software)

Conexiones

Conexión de un PC

Conecte esta unidad a su PC utilizando el cable conector y el conector suministrados.



Conecte el puerto en serie (RS-232C) de su PC a la toma CONTROL A1 de esta unidad.

Cuando su PC y esta unidad estén separados
Utilice un cable conector, como el RK-G34 (opcional).

Notas

- Utilice el cable conector suministrado. Si utilizase otro, podrían producirse daños.
- Cuando conecte el cable, póngalo recto. Si lo doblase podría producir daños.
- No inserte ningún objeto metálico en las tomas de conexión. Si lo hiciese podría producir un cortocircuito y causar daños.
- No conecte auriculares a la toma CONTROL A1. Si lo hiciese oiría ruido a través de los mismos y no trabajararía ninguna de las funciones de CONTROL A1.

Conexión de un reproductor de discos compactos

Utilice el cable conector CONTROL A1 suministrado con el reproductor de discos compactos u otro opcional para conectar esta unidad a un reproductor de discos compactos Sony (que posea toma CONTROL A1). Para controlar esta unidad utilizando un PC, conecte solamente 1 reproductor de discos compactos y ajuste el modo de comando del mismo a 1.

El reproductor de discos compactos también deberá conectarse a esta unidad con un cable conector de audio (digital o analógico*).

Con respecto a los detalles, consulte el manual del reproductor de discos compactos (modelos compatibles: CDP-CX220, CDP-CX260, CDP-CX57, CDP-CA80ES y CDP-CE525).

* Cuando realice la grabación “arrastrando y colocando” de un disco compacto consultando el procedimiento de la página 27, realice la conexión utilizando un cable digital óptico.

Nota

Para conectar esta unidad a un reproductor de discos compactos o a un PC, cerciórese de que el modo de reproducción del reproductor de discos compactos esté ajustado a CONTINUE.

Instalación del software

Utilice este procedimiento para instalar el software en el disco duro de su PC. Antes de seguir, ponga su PC en el modo de operación.

1 Inserte el disco CD-ROM suministrado en su PC.

2 Haga doble clic en el icono del CD-ROM.

Aparecerá el icono de instalación.



3 Haga doble clic en el icono de instalación para iniciar ésta.

4 Realice la operación de instalación de acuerdo con los mensajes que aparezcan.

Cuando finalice la instalación, extraiga el disco CD-ROM.

Acerca del archivo Database (de base de datos)

La instalación del software creará una carpeta denominada “Database”. Como este software utiliza esta carpeta, no borre, mueva, ni cambie el contenido de la misma.

Desinstalación del software

1 Seleccione el menú “Start”, “Settings”, “Control Panel” para abrir el panel de control, y haga doble clic en “Add/Remove Program”.

2 Seleccione la etiqueta “Install/Uninstall”, seleccione “MD Editor Ver 1.1”, y presione el botón “Add/Remove...”.

Aparecerá un cuadro de diálogo.

3 Presione “Yes” para desinstalar el software.

Se iniciará el desinstalador y el software se borrará automáticamente.

Inicio del software

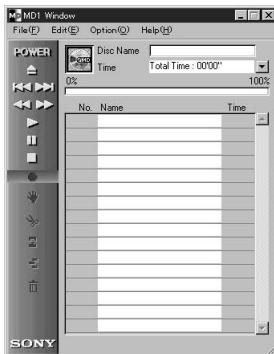
Utilice este procedimiento para iniciar este software.

Haga doble clic en el icono “MD Editor”.

Este software se activará.

El registro de su nombre solamente será necesario la primera vez.

Inmediatamente después de haber iniciado el software, aparecerá la pantalla siguiente.



Configuración del puerto en serie

Seleccione “SerialSetup” del menú de opciones.

Seleccione COM1, COM2, COM3, o COM4.

Notas

- Cuando inicie este software, las operaciones de reproducción o de edición en progreso en la unidad principal se pararán. Además, después de haberlo iniciado, no será posible la operación con los controles de la unidad principal ni con los del mando a distancia (excluyendo el interruptor I/O (POWER), el selector REC MODE, el interruptor INPUT, y el interruptor TIMER).

Antes de utilizar esta unidad o el mando a distancia para la operación, salga de este software.

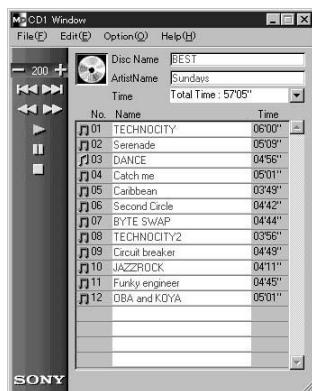
- Cuando inicie este software, el modo de reproducción (PLAY MODE) se ajustará automáticamente a continua (CONTINUE), y el modo de repetición se cancelará.
- Cuando haya iniciado este software, no desconecte la alimentación de esta unidad.

Nombres y funciones de la pantalla

Ejemplos de pantallas



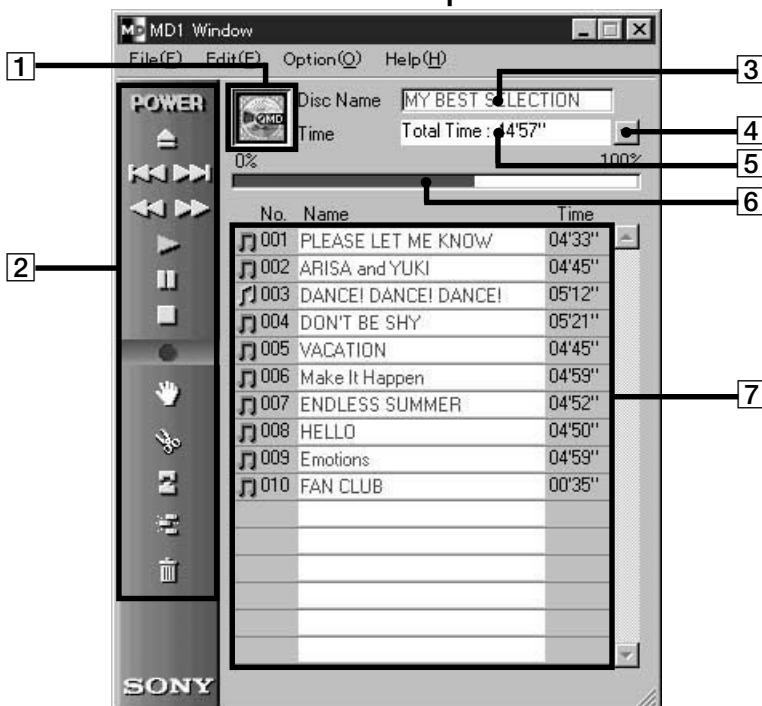
Pantalla de operación de minidiscos



Pantalla de operación de discos compactos

Nombres y funciones de la pantalla (continúa)

Pantalla de operación de minidiscos



[1] Icono de minidisco:

Al hacer clic en este icono se seleccionarán todas las canciones del disco.

Esta función será muy útil cuando desee utilizar el modo de borrado (ERASE) para borrar todas las canciones (página 24).

[2] Panel de operación de minidiscos

No podrá utilizarse el modo de monitor de entrada ni el de marcación manual de canciones.



: Interruptor de alimentación



: Tecla de expulsión del minidisco



: Tecla del AMS¹



: Tecla de avance/retroceso rápido



: Tecla de pausa



: Tecla de reproducción



: Tecla de parada



: Tecla de grabación

¹ AMS = Automatic Music Sensor: Sensor automático de canciones

Esta función busca el comienzo de canciones.

	: Tecla de movimiento
	: Tecla de división
	: Tecla de combinación
	: Tecla de borrado de A a B
	: Tecla de borrado

[3] Visualización del nombre de disco

[4] Tecla de cambio de visualización de tiempo

Se utiliza para cambiar entre las indicaciones del tiempo restante, el tiempo total, el tiempo transcurrido de la canción, y el tiempo restante de la canción.

[5] Visualización de tiempo

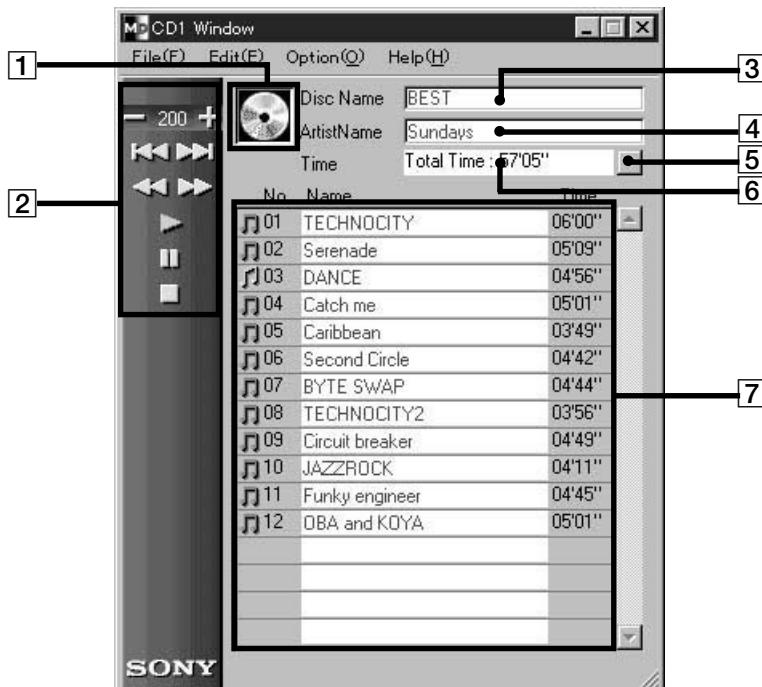
[6] Visualización de capacidad del disco

[7] Visualización de número de canción, nombre de canción, y de tiempo

(continúa)

Nombres y funciones de la pantalla (continúa)

Pantalla de operación de discos compactos



[1] Ícono de disco compacto:

Al hacer clic en este ícono se seleccionarán todas las canciones del disco.

Cuando grabe en un minidisco, arrastrando y colocando este ícono en la pantalla de operación de minidiscos, podrán seleccionarse todas las canciones para grabación.

[2] Teclas de operación de discos compactos

No podrá utilizarse el modo de monitor de entrada ni el de marcación manual de canciones.

: Teclas selectoras de disco

(El número corresponde al del disco actualmente seleccionado.)

: Tecla del AMS *1

: Tecla de avance/retroceso rápido

: Tecla de reproducción

: Tecla de pausa

: Tecla de parada

*1 AMS = Automatic Music Sensor: Sensor automático de canciones

Esta función busca el comienzo de canciones.

-
- [3] Visualización del nombre de disco**
 - [4] Visualización del nombre del artista**
 - [5] Tecla de cambio de visualización de tiempo**
Se utiliza para cambiar entre las indicaciones del tiempo restante, el tiempo total, el tiempo transcurrido de la canción, y el tiempo restante de la canción.
 - [6] Visualización de tiempo**
 - [7] Visualización de número de canción, nombre de canción, y de tiempo**

Nota

Cuando haya conectado esta unidad a un reproductor de discos compactos y a un PC, cerciórese de ajustar los modos de reproducción del reproductor de discos compactos a CONTINUE.

Reproducción de un minidisco

Inicio de la reproducción de un minidisco utilizando el PC

Reproducción de un minidisco

- 1 Inserte un minidisco en el MDS-PC1.

El contenido del disco se visualizará en el monitor del PC.

- 2 Haga clic en .

Se iniciará la reproducción.

Selección de una canción para reproducción

Haga doble clic en el número de la canción o en la sección de visualización del tiempo.

El deck iniciará la reproducción de tal canción.

Localización de una canción específica

Haga clic en  o  durante la reproducción.

La reproducción volverá al comienzo de la canción siguiente (o de la actual).

Para iniciar la reproducción desde el comienzo de una canción posterior, haga clic en  el número de canciones que desee avanzar. Para volver al comienzo de la canción anterior a la actual, haga doble clic en .

Localización de un punto particular de una canción

Haga clic en  o  durante la reproducción.

Al hacer clic en  solamente se activará el retroceso rápido mientras mantenga presionado el botón del mouse, y si mantiene el clic en , se activará solamente el avance rápido. La reproducción se reanudará desde el punto en el que suelte el botón del mouse.

Realización de una pausa en la reproducción

Haga clic en  durante la reproducción.

La reproducción entrará en el modo de pausa.

Para reanudar la reproducción después de una pausa

Haga clic en  o .

Parada de la reproducción

Haga clic en  durante la reproducción.

La reproducción se parará.

Edición de minidiscos grabados

La edición de minidiscos podrá realizarse fácilmente utilizando su PC.

Con respecto a la información detallada sobre las funciones, consulte el manual de instrucciones del deck de minidiscos.

Nota

Cuando no vaya a utilizar este software, y realice la edición utilizando los controles del MDS-PC1, cerciórese de seleccionar y activar “Reload” (volver a cargar) del menú de opciones después de haber finalizado las edición. Si no activase esta función, el contenido visualizado del minidisco podría diferir del real.

Asignación de nombres de canciones y de discos (Función NAME)

Los nombres de canciones y discos podrán introducirse fácilmente utilizando el teclado de su PC.

1 En la pantalla de operación de minidiscos, mueva el cursor hasta la indicación del título de la canción y haga clic en ella.

2 Introduzca el nombre de canción deseado.

Para introducir continuamente otros nombres, presione la tecla Enter del teclado de su PC después de haber finalizado la introducción del nombre del disco o de la canción que desee.

A continuación, la visualización del título cambiará automáticamente al modo de edición, y usted podrá introducir otros nombres.

Otras operaciones

La introducción también será posible utilizando funciones tales como copia, pegado, etc.

Notas

- Este software no es compatible con juegos de caracteres extranjeros. Si introduce un minidisco codificado con juegos de caracteres extranjeros, no se visualizarán los caracteres correctos.
- Si la lengüeta de protección contra escritura está deslizada para protección, no podrá realizar operaciones de introducción de caracteres, grabación, edición, etc. Para poder realizar estas operaciones, deslícela.
- Los símbolos que podrá introducir son los siguientes:

! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = > ? @ _ `

Otros símbolos diferentes a éstos no se visualizarán.

Para utilizar la introducción de datos de texto (Función FLOW)

Antes de introducir nombres de disco o de canciones utilizando software de memorando o de otro tipo de texto, podrá asignar todos los nombres con una operación de copia y pegado.

- 1** Introduzca el nombre del disco o de la canción utilizando software de memorando o de otro tipo de texto.

Divida cada nombre presionando la tecla Enter del teclado de su PC.

(Ej.)
nombre del disco (Enter)
Nombre de la pista 1 (Enter)
Nombre de la pista 2 (Enter)
:
Nombre de la pista n (Enter)

- 2** Seleccione todos los textos y cópielos en el portapapeles.
- 3** Haga clic en el nombre del disco o en el nombre de la primera canción para entrar en el modo de edición.
- 4** Seleccione “Paste” del menú de edición.
El texto se asignará desde el comienzo de la visualización.

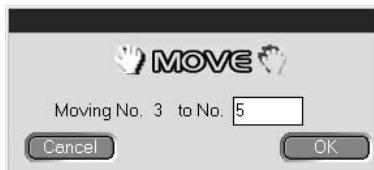
Movimiento de canciones grabadas (Función MOVE)

1 En la pantalla de operación de minidiscos, haga clic en número de la canción que desee mover.

El color del nombre de la canción en el que haya hecho clic cambiará. No es posible mover más de una canción.

2 Haga clic en  del panel de operación.

Aparecerá el cuadro de diálogo MOVE.



3 Introduzca el número de canción del lugar al que desee mover la canción.

4 Haga clic en "OK".

La canción seleccionada se moverá al lugar designado.

Para cancelar la función MOVE

Haga clic en "Cancel" (cancelación).

Movimiento de una canción durante la reproducción

Durante la reproducción de la canción que desee mover, haga clic en  del panel de operación. Cuando aparezca el cuadro de diálogo MOVE, realice los pasos 3 y 4. Si había seleccionado otra canción durante la reproducción, ésta se moverá.

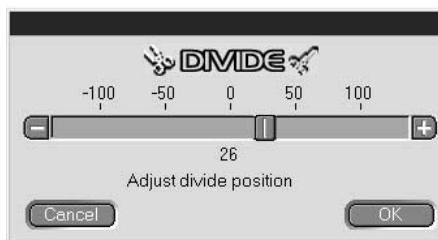
Las canciones también podrán moverse arrastrándolas.

Las canciones podrán moverse al lugar deseado arrastrando y colocando el número de la canción que desee mover.

División de canciones grabadas (Función DIVIDE)

- 1 Durante la reproducción, haga clic en del panel de operación en el punto en el que desee dividir la canción.

Se iniciará la reproducción de ensayo desde el punto en el que haya hecho clic, y aparecerá el cuadro de diálogo DIVIDE.



- 2 Haga clic en y desplace lentamente*. Se iniciará la reproducción de ensayo desde el punto de desplazamiento. Usted también podrá arrastrar hacia la izquierda o la derecha para ajustar.
- 3 Cuando el punto de división se reproduzca correctamente, haga clic en “OK”.
La canción se dividirá.

Para cancelar la función DIVIDE en cualquier momento

Haga clic en “Cancel”.

* El desplazamiento será posible en pasos (unidades de aproximadamente 0,06 segundos).

Combinación de canciones grabadas (Función COMBINE)

- 1** En la pantalla de operación de minidiscos, haga clic en el número de la canción que desee combinar.

Si hace clic solamente en una canción, ésta y la situada inmediatamente después se combinarán. Sin embargo, la canción inicial no podrá seleccionarse. Cuando las canciones que deseé combinar estén bastante separadas, después de haber hecho clic en la primera, haga clic en la que deseé combinar manteniendo pulsada la tecla SHIFT.

- 2** Haga clic en  del panel de operación.

Aparecerá el cuadro de diálogo COMBINE, y se iniciará la reproducción de ensayo de la sección de combinación de las canciones.



Para invertir el orden de las canciones reproducidas, haga clic en .

- 3** Si las canciones visualizadas son correctas, haga clic en "OK".

Las canciones seleccionadas se combinarán.

Para cancelar la función COMBINE en cualquier momento

Haga clic en "Cancel".

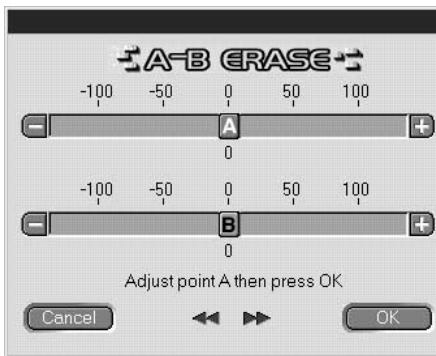
Combinación de la canción en reproducción con la situada inmediatamente frente a ella

Durante la reproducción de la canción que desee combinar, haga clic en  del panel de operación. Despues de haber aparecido el cuadro de diálogo COMBINE, realice el paso 3 anterior. Esta operación no será posible cuando esté reproduciéndose la canción inicial. Si ha seleccionado 1 o 2 canciones durante la reproducción, tales canciones se combinarán.

Borrado de una parte de una canción (Función A-B ERASE)

- 1 Durante la reproducción, haga clic en del panel de operación en el punto a partir del que desee borrar (punto A).

Se iniciará la reproducción de ensayo hasta el punto seleccionado y aparecerá el cuadro de diálogo A-B ERASE.



- 2 Haga clic en / de A y desplace lentamente el punto A*. Usted también podrá arrastrar A hacia la izquierda o la derecha para ajustar.
- 3 Cuando el punto A se reproduzca correctamente, haga clic en "OK".
- 4 Continúe la reproducción, o presione la tecla o para ir al punto en el que desee terminar el borrado (punto B), y después haga clic en el "OK". El punto B se establecerá temporalmente. Se iniciará la reproducción de ensayo de la sección entre los puntos A y B.
- 5 Haga clic en / de B y desplace lentamente el punto B*. Usted también podrá arrastrar B hacia la izquierda o la derecha para ajustar.
- 6 Cuando el punto B se reproduzca correctamente, haga clic en "OK". La sección de A a B se borrará.

Para cancelar la función A-B ERASE en cualquier momento:

Haga clic en "Cancel".

* El desplazamiento será posible en pasos (unidades de aproximadamente 0,06 segundos).

Borrado de grabaciones (Función ERASE)

1 En la pantalla de operación de minidiscos, haga clic en el número de la canción que desee borrar.

Para seleccionar más de una canción, haga clic en los números correspondientes manteniendo pulsada la tecla SHIFT.

Para borrar todas las canciones realice algo de lo siguiente:

- Haga clic en todas las canciones después de haber presionado SHIFT.
- Seleccione “Select all” del menú de edición.
- Haga clic en el ícono del minidisco .

2 Haga clic en  del panel de operación.

Aparecerá el cuadro de diálogo ERASE.



3 Si desea borrar la canción (o las canciones), haga clic en “OK”.
La canción (o las canciones) seleccionada(s) se borrará(n).

Para cancelar la función ERASE

Haga clic en “Cancel”.

Borrado de la canción que esté reproduciéndose:

Durante la reproducción de la canción que desee borrar, haga clic en  del panel de operación. Despues de haber aparecido el cuadro de diálogo ERASE, realice el paso 3 anterior. Si ha seleccionado otras canciones para la reproducción, se borrarán todos.

El arrastre hasta  también borrará canciones

El borrado de canciones también podrá realizarse seleccionándolas, y arrastrándolas y colocándolas en  del panel de operación.

Usted podrá borrar una canción cada vez, más de una, o todas.

Usted también podrá borrar todas las canciones seleccionando el ícono del minidisco  y despues arrastrándolo y colocándolo en .

Nota

Las canciones borradas no podrán recuperarse.

Impresión de etiquetas de minidiscos

La lista de nombres de discos y de canciones de la pantalla de operación de minidiscos podrá imprimirse como etiquetas de minidiscos.

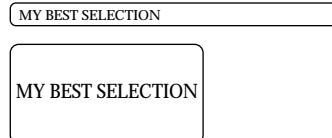
La lista de canciones para un disco con 10 canciones o menos se imprimirá en una columna, y la lista para un disco con 11 a 20 canciones se imprimirá en 2 columnas.

Para imprimir, tendrá que conectar una impresora a su PC.

Etiueta para cartucho



Etiiqueta para cara del disco



Etiiqueta para disco

- 1** Cargue el papel para impresión de etiquetas en la impresora.
- 2** Seleccione "Label Print" del menú de archivos.
Aparecerá el cuadro de diálogo de impresión.
- 3** Siga el procedimiento para impresión.
Siga el procedimiento normal de impresión.

Nota

No será posible imprimir en las etiquetas incluidas con los discos.

Asignación de nombres a discos compactos (Función NAME)

Usted podrá asignar nombres de disco y de canciones a los discos compactos. También será posible hacer que se visualicen los datos de texto de discos compactos CD-TEXT. Los nombres de las canciones y los discos se introducen utilizando el teclado de su PC.

Los nombres asignados se almacenarán temporalmente en la carpeta “Database” del disco duro de su PC hasta que seleccione “Reload” (volver a cargas) del menú de opciones. Los nombres no se introducirán directamente en los propios discos compactos.

- 1** En la pantalla de operación de discos compactos, mueva el cursor hasta la columna de visualización del nombre del disco o de la canción y haga clic allí.
- 2** Introduzca el nombre deseado.

Para hacer que se visualice la información de texto de discos compactos CD-TEXT
Seleccione “Reload” (volver a cargas) del menú de opciones.

Nota

Después de haber reemplazado un disco compacto, cerciórese de usar “Reload” (volver a cargas) del menú de opciones.

Grabación de un disco compacto en un minidisco

Con esta unidad será muy fácil grabar de un reproductor de discos compactos Sony [conectado con un cable conector CONTROL A1 (opcional)] a un minidisco. Para grabar, simplemente arrastre la canción desde la pantalla de operación de discos compactos y colóquela en la pantalla de operación de minidiscos.

Para utilizar este método de grabación, conecte esta unidad al reproductor de discos compactos utilizando un cable conector óptico opcional.

- 1 Seleccione “Open CD window” (Abrir la ventana CD) del menú de archivos para hacer que se visualice la canción que deseé grabar.

Cuando haya conectado un cambiador de discos compactos:

- Haga clic en y seleccione el disco compacto deseado.
- Usted podrá abrir hasta 5 pantallas de operación de 5 discos compactos.

- 2 Arrastre el número de la canción que deseé grabar y colóquela en la pantalla de operación de minidiscos.

La canción seleccionada pasará a ser la designada para la grabación, y se activará el modo de grabación en pausa.



Si arrastra el ícono de disco compacto y lo coloca en la pantalla de operación de minidiscos, todas las canciones de tal disco compacto se designarán para grabación.

- 3 Si desea grabar más canciones, repita el paso 2. Si las canciones no caben en el minidisco, aparecerá un mensaje de aviso.
- 4 Haga clic en o . Aparecerá , parpadeará “Now Rec” (grabando), y se iniciará la grabación.

Programación de canciones de un disco compacto (continúa)

Eliminación de canciones de la lista de canciones designada:

Durante la grabación en pausa, haga clic en la canción que deseé eliminar de la lista de canciones designada, y después haga clic en  de la pantalla de operación de minidiscos. La canción se eliminará de la lista.

Usted podrá eliminar más de una canción a la vez. Para seleccionar más de una canción, haga clic en las que deseé manteniendo pulsada la tecla SHIFT.

En este caso no podrá borrar las canciones ya grabadas en el minidisco.

Para parar la grabación:

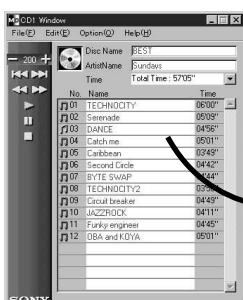
Haga clic en .

Programación de canciones de un disco compacto

Las canciones de un disco compacto podrán programarse para reproducirlas en el orden deseado. Esto se realiza simplemente arrastrando el número de la canción deseada desde el menú de operación de discos compactos y colocándolo en la pantalla PLAY LIST (lista de reproducción).

- 1 Seleccione "Program window" (ventana de programación) del menú de archivos de la pantalla de operación de discos compactos.
Aparecerá la pantalla PLAY LIST.
- 2 Arrastre los números de canciones desde la pantalla de operación de discos compactos y colóquelos en la pantalla PLAY LIST en el orden en el que deseé escucharlas.
Las canciones se añadirán al programa en la posición en la que las haya colocado.

Arrastre y coloque el número de canción.



El orden de las canciones también podrá cambiarse arrastrndolo y colocándolas en la pantalla PLAY LIST,

Si arrastra el icono de disco compacto  y lo coloca en la pantalla PLAY LIST, se programarán todas las canciones del mismo.

3 Haga clic en .

Se iniciará la reproducción

Para parar la reproducción programada

Haga clic en .

Eliminación de las canciones seleccionadas del programa

En el modo de parada, haga clic en la canción que desee eliminar, y después en  del panel de operación. La canción seleccionada se eliminará del programa.

Usted podrá eliminar más de una canción a la vez. Para seleccionar más de una canción, haga clic en las que desee manteniendo pulsada la tecla SHIFT.

Vista de los detalles de las canciones programadas

Haga clic en  de la parte inferior izquierda de la pantalla PLAY LIST.

Para volver a la pantalla original, vuelva a hacer clic.

Nota

Durante la reproducción programada, no podrá utilizar las pantallas de operación de minidiscos ni de discos compactos.

Cambio de los iconos del disco

Usted podrá cambiar las imágenes (formato BMP) realizadas con otras aplicaciones como ícono de disco de la ventana de un minidisco/disco compacto.

- 1** Copie la imagen que desee pegar en el portapapeles.
Solamente estará disponible el formato BMP.
- 2** Haga clic en el ícono de la ventana del minidisco/disco compacto para seleccionarlo.
- 3** Seleccione “Paste Jacket” del menú de edición.
La imagen del portapapeles se visualizará en el ícono del disco.
- 4** Haga clic en un lugar que no sea el ícono del disco para cancelar su selección.

Para volver al ícono del disco original

- 1** Haga clic en el ícono de la ventana del minidisco/disco compacto para seleccionarlo.
- 2** Seleccione “Cut Jacket” del menú de edición.
El ícono se borrará y el ícono original aparecerá en el ícono del disco.
- 3** Haga clic en un lugar que no sea el ícono del disco para abandonar su selección.

Salida

Seleccione “Quit” (salida) del menú de archivos.

Solución de problemas

Si experimenta cualquiera de las dificultades siguientes cuando utilice esta unidad, utilice la guía de solución de problemas siguiente para solucionarla. Si el problema persiste, consulte a su proveedor Sony.

Consulte también el manual de instrucciones de su PC y el archivo "Readme.txt" del disco duro con el software MD Editor.

Problema	Solución
Aparece el mensaje "Communication port can not be opened" (no es posible abrir el puerto de comunicación).	Es posible que esté utilizando otra aplicación en el puerto en serie. → Abandone la aplicación.
La pantalla no responde, o hay un error de pantalla.	El PC puede estar dañado. → Inicie otra aplicación que haya utilizado con frecuencia para comprobar si el PC funciona normalmente. → Desinstale (página 9) y vuelva a instalar el software.
No es posible introducir, grabar, editar, etc caracteres.	La lengüeta de protección contra escritura está en la posición de protección. → Deslícela para habilitar la escritura. → La introducción, grabación, edición, etc. de caracteres no es posible en minidiscos comerciales para reproducción (pregrabados).
El deck de minidiscos no responde.	→ Compruebe si los cables están correctamente conectados (página 7). → Compruebe si ha realizado correctamente "SerialSetup" (página 10). → Desconecte los cables conectores y vuelva a conectarlos.
El nombre visualizado del minidisco o del disco compacto no concuerda con los datos del disco.	→ Seleccione "Reload" del menú de opciones y vuelva a activar este modo.

Índice alfabético

A

- A-B ERASE 23
- AMS 12, 14
- Asignación de nombres de canciones y discos (Función NAME) (MD) 18
- Avance rápido 16

B

- Borrado de canciones (Función ERASE)
 - borrado de una sección de una canción (Función A-B ERASE) 23
 - borrado de todas las canciones de un minidisco 24
- Borrado de una canción cada vez 24

C

- Cable conector CONTROL
 - A1 6, 7, 8
- Cables
 - para conexión de audio 8
 - para conexión digital óptica 8, 27
- Carpeta DATABASE 9, 26
- Conector 6, 7
- Conexiones
 - PC 7
 - reproductor de discos compactos 8

D

- Desinstalación del software 9
- Disco CD-ROM 6, 9

E

- Entorno de operación 5

F

- Función COMBINE 22
- Función DIVIDE 21
- Función NAME
 - discos compactos 26
 - minidiscos 18

G, H

- Grabación (discos compactos o minidiscos) 27

I, J, K, L

- Impresión de etiquetas 25
- Inicio del software 10
- Instalación del software 9
- Itmes accesorios 6

M, N, O

- Movimiento de Pantalla de operación de discos compactos 11, 14

P, Q

- Pantallas
 - ejemplos 11
 - de operación de discos compactos 11, 14
 - de operación de minidiscos 11, 12
- Parada de la reproducción 17

- Puerto en serie 10
- Puerto en serie (RS-232C) ... 7

R

- Rebobinado rápido 16
- Reproducción (minidiscos) 16
- Reproducción desde el comienzo de una canción 16
- Reproducción en pausa 17
- Reproducción programada (discos compactos) 28

S, T, U, V, W, X, Y, Z

- Salida 30
- Solución de problemas 31